



# Fact Book

# Livret d'information



1998-1999

1998-99 National Women's Team ■ 3 NATIONS CUP

L'Équipe nationale féminine de 1998-1999 ■ COUPE DES TROIS NATIONS

# 1998-99 National Women's Team 3 Nations Cup

# L'Équipe nationale féminine de 1998-1999 La Coupe des trois nations



## Table of Contents

Staff Directory .....	2
Our Branches/Female Council .....	3
Message from Bob Nicholson .....	4
National Women's Team – 3 Nations Cup	
3 Nations Tournament Schedule .....	5
Gaetan Robitaille/General Manager .....	6
Danièle Sauvageau/Head Coach .....	6
Ken Dufton/Assistant Coach .....	7
Karen Hughes/Assistant Coach .....	7
Support Staff .....	8
Team Roster .....	8
Player Profiles .....	9
Chronicle of Women's Hockey .....	20
Statistics Archive .....	21

## Table des matières

Personnel .....	2
Nos Branches/Conseil de hockey féminin .....	3
Message de Bob Nicholson .....	4
L'Équipe nationale féminine — Coupe des trois nations	
Horaire de la Coupe des 3 Nations .....	5
Gaetan Robitaille/Directeur-général .....	6
Danièle Sauvageau/Entraîneure en chef .....	6
Ken Dufton/Entraîneur adjoint .....	7
Karen Hughes/Entraîneure adjointe .....	7
Personnel de soutien .....	8
L'alignement de l'équipe .....	8
Biographies des joueuses .....	9
Chronique du hockey féminin .....	20
Archive des statistiques .....	21



# CHA Staff Directory Personnel de l'ACH

## Officers of the Association / Conseil d'administration

Chair of the Board  
Executive Vice Chair  
Past Chair of the Board  
Vice-Chair At-Large  
Vice-Chair At-Large  
Vice-Chair At-Large  
Vice-Chair At-Large  
President  
Vice President, Operations

**Bob MacKinnon**  
**Wayne Russell**  
**Frank Lento**  
**Sheldon Lanchbery**  
**Don Brown**  
**Allan Matthews**  
**Jed Ritcey**  
**Bob Nicholson**  
**Scott Smith**

Président du Conseil  
Vice-président exécutif  
Président sortant du Conseil  
Vice-président  
Vice-président  
Vice-président  
Vice-président  
Président  
Vice-président, opérations

## Staff / Personnel

President  
Vice-President, Finance  
Vice-President, Hockey  
Vice President, Operations  
Director, High Performance  
Director, Insurance  
Director, Development/Manager, Coaching  
Director, Communications/Membership Services  
Director, Scouting  
Senior Manager, Finance  
General Mgr. Female High Perf. Programs  
Manager, High Performance Programming/Video  
Manager, Accounting  
Manager, Female Development  
Manager, Officiating  
Manager, In-Line Hockey  
Manager, Sponsorship and Promotions  
(maternity leave until July 1999)  
Interim Manager, Sponsorship and Promotions  
Manager, Accounting  
Manager, Minor Hockey  
Manager, Regulations and Administration  
Manager, Domestic Events  
Manager, National Team Alumni Programs  
Manager, Merchandising and Licensing  
Manager, Communications  
Manager, Information Systems  
Manager, Atlantic Centre of Excellence  
Manager, BC Centre of Excellence  
Manager, Ontario Centre of Excellence  
Manager, Quebec Centre of Excellence  
Manager, Western Centre of Excellence  
General Mgr., Head Coach, National Men's Team  
Assistant Coach, National Men's Team  
Equipment Mgr. High Perf. & Men's National Team  
Physiotherapist, National Men's Team  
Coordinator, Breakaway  
Coordinator, High Performance  
Coordinator, Travel  
Coordinator, Shipping and Receiving  
Coordinator, Breakaway  
Coordinator, Insurance Claims  
Coordinator, Sponsorship and Events  
Coordinator, In-Line Hockey  
Coordinator, Media Relations  
Coordinator, Ontario Centre of Excellence  
Coordinator, BC Centre of Excellence  
Coordinator, Western Centre of Excellence  
Coordinator, Atlantic Centre of Excellence  
Coordinator, Atlantic Centre of Excellence

**Bob Nicholson**  
**Paul Delparte**  
**Tom Renney**  
**Scott Smith**  
**Denis Hainault**  
**Glen McCurdie**  
**Johnny Misley**  
**Brad Pascall**  
**Barry Trapp**  
**Earl Young**  
**Gaëtan Robitaille**  
**Ray Bennett**  
**Rosmarie Buxbaum**  
**Shelley Coolidge**  
**Vernon Doyle**  
**Dave Easter**  
**Joanne Gray**

Président  
Vice-président, finance  
Vice-président, hockey  
Vice-président, opérations  
Directeur, haute performance  
Directeur, assurance  
Directeur, développement  
Directeur, communications et services aux membres  
Directeur du dépistage  
Gérant senior, finance  
D.-G. de programmes féminins de haute perf.  
Gérant, production video et programme de HP  
Gérante, comptabilité  
Gérante, programmes féminins  
Gérant, arbitrage  
Gérant, Hockey à roues alignées  
Gérante, commandites  
(Congé de maternité jusqu'au juillet 1999)  
Gérante intérimaire, commandites  
Gérante, comptabilité  
Gérant, hockey mineur  
Gérant, règlements et administration  
Gérant, événements nationaux  
Gérant, programme  
Gérant, marchandise  
Gérant, communications  
Gérant, systèmes informatiques  
Gérant, Centre d'excellence de l'Atlantique  
Gérant, Centre d'excellence de C.-B.  
Gérant, Centre d'excellence d'Ontario  
Gérant, Centre d'excellence de Québec  
Gérant, Centre d'excellence de l'Ouest  
Entraîneur-chef et D.-G. Équipe nationale, hommes  
Entraîneur-adjoint, Équipe nationale, hommes  
Gérant de l'équipement, Équipe nationale, hommes  
Physiothérapeute de l'Équipe nationale, hommes  
Coordonnatrice, Breakaway  
Coordonnatrice, Haute performance  
Coordonnatrice, voyages  
Coordonnateur, envoi et réception de colis  
Coordonnatrice, Breakaway  
Coordonnatrice, assurances  
Coordonnatrice, marketing et commandites  
Coordonnateur, hockey à roues alignées  
Coordonnateur, relations publiques  
Coordonnateur, Centre d'excellence d'Ontario  
Coordonnateur, Centre d'excellence de C.-B.  
Coordonnateur, Centre d'excellence de l'Ouest  
Coordonnateur, Centre d'excellence de l'Atlantique  
Coordonnateur, Centre d'excellence de l'Atlantique

**Jennifer Fisher**  
**Rhonda Holland**  
**Mark Howell**  
**Rob Litwinski**  
**John Moersch**  
**Dan Moro**  
**Dale Ptycia**  
**TBA**  
**TBA**  
**Pat McLaughlin**  
**Rob Patterson**  
**Marty Savoy**  
**Eric LaTerreur**  
**TBA**  
**Mike Johnston**  
**Willie Desjardins**  
**Gus Thorson**  
**Geoff Horne**  
**Tammy Blakeney**  
**Shelley Fried**  
**Marsha Grant**  
**Ryan Jankowski**  
**Viviane Lafontaine**  
**Jayne Livingston**  
**Michelle McCrea**  
**Corey McNabb**  
**Paul Nishikawa**  
**Chris Hall**  
**Kolin Kriitmaa**  
**Dave Leeper**  
**Luc Richard**  
**Tony White**

## How to contact the CHA Comment contacter l'ACH

Web Site/Site web : <http://www.canadianhockey.ca>  
E-mail/Courriel : [media@hockey.spots.ab.ca](mailto:media@hockey.spots.ab.ca)

**Ottawa**  
1600 promenade James Naismith Drive  
Gloucester, ON, K1B 5N4  
**Telephone / Téléphone** : (613) 748-5613  
**Fax / Télécopieur** : (613) 748-5709

**Calgary**  
2424 University Drive NW  
Calgary, AB, T2N 3Y9  
**Telephone / Téléphone** : (403) 777-3636  
**Fax / Télécopieur** : (403) 777-3635

## Support Staff / Personnel de soutien

Marguerite Appleby, Annick Day, Susan Demmings, Chantal Desjardins, Wendy Dubé, Danielle Dufour, Peggy Honey, Gloris Hui, Kevin Kloostera, Carmen Laflamme, Jennifer Merchant, Cindy Nield, Nicole Publicover, Carol Anne Roberts, Vicky St-Jacques, Janice Wasilew

## Our Branches Nos Branches

### British Columbia Amateur Hockey Association

**President:** Mike Henderson  
6671 Oldfield Road  
Saanichton, BC, V8M 2A1  
Tel: (250) 652-2978  
Fax: (250) 652-4536

### Hockey Alberta

**President:** Malcolm Macleod  
#1, 7875—48 Avenue  
Red Deer, AB, T4P 2K1  
Tel: (403) 342-6777  
Fax: (403) 346-4277

### Saskatchewan Hockey Association

**President:** Marcel Redekop  
#2-575 Park Street  
Regina, SK, S4N 5B2  
Tel: (306) 789-5101  
Fax: (306) 789-6112

### Hockey Manitoba

**President:** George Ulyatt  
200 Main Street  
Winnipeg, MB, R3C 4M2  
Tel: (204) 925-5757  
Fax: (204) 925-5761

### Thunder Bay Amateur Hockey Association

**President:** Joe Tookenay  
*Mail/Courier*      *Office/Bureau*  
P.O. Box 27085      516 E. Victoria Ave  
600 E. Victoria Ave.      Thunder Bay, ON  
Thunder Bay, ON,      P7C 1A7  
P7C 5Y7  
Tel: (807) 622-4792/623-1542  
Fax: (807) 623-0037

### Ontario Hockey Federation

**President:** Allan Morris  
1185 Eglinton Avenue E. Suite 202  
North York, ON, M3C 3C6  
Tel: (416) 426-7249  
Fax: (416) 426-7347

### Ottawa District Hockey Association

**President:** Ken Corbett  
1900 Merivale Road, Suite 204  
Nepean, ON, K2G 4N4  
Tel: (613) 224-7686  
Fax: (613) 224-6079

### Hockey Québec

**President:** Rene Marcil  
C.P. 1000, Succ. M  
4545, av. Pierre-de-Coubertin  
Montréal, QC, H1V 3R2  
Tel: (514) 252-3079  
Fax: (514) 252-3158

### New Brunswick Amateur Hockey Association

**President:** Doug Steeves  
165 Regent Street, Suite 4  
P.O. Box 456  
Fredericton, NB, E3B 4Z9  
Tel: (506) 453-0089  
Fax: (506) 453-0868

### Nova Scotia Hockey Association

**President:** Denny Deveau  
6080 Young Street, Suite 910  
Halifax, NS, B3K 2A2  
Tel: (902) 454-9400  
Fax: (902) 454-3883

### Prince Edward Island Hockey Association

**President:** John Brehaut  
P.O. Box 302  
Charlottetown, PEI, C1A 7K7  
Tel: (902) 368-4334  
Fax: (902) 368-4337

### Newfoundland and Labrador Hockey Association

**President:** George Fardy  
15A High Street  
P.O. Box 176  
Grand Falls-Windsor, NF A2A 2J4  
Tel: (709) 489-5512  
Fax: (709) 489-2273

### Northwest Territories Amateur Hockey Association

**President:** Denis Bedard  
Sport North Federation  
P.O. Box 223  
Yellowknife, NWT, X1A 2N2  
Tel: (867) 873-3032  
Fax: (867) 920-4047

## Centres of Excellence Centres d'excellence

### Atlantic / Atlantique

125 Station Street  
Saint John, NB  
E2L 4X4  
Telephone: (506) 652-2263  
Fax: (506) 652-6641  
E-Mail: [acoehoc@nbnet.nb.ca](mailto:acoehoc@nbnet.nb.ca)

### Western / Ouest

Canadian Airlines Saddledome  
P.O. Box 1060, Station M  
Calgary, AB  
T2P 2K8  
Telephone: (403) 777-3644  
Fax: (403) 777-3641  
E-Mail:  
[danmoro@telusplanet.net](mailto:danmoro@telusplanet.net)

### British Columbia / Colombie-Britannique

General Motors Place  
800 Griffiths Way  
Vancouver, BC  
V6B 6G1  
Telephone: (604) 899-7770  
Fax: (604) 899-7771  
E-Mail:  
[rpatters@orcabay.com](mailto:rpatters@orcabay.com)

### Ontario

Hockey Hall of Fame, BCE Place  
30 Yonge Street  
Toronto, ON  
M5E 1X8  
Telephone: (416) 360-8432  
Fax: (416) 360-1316  
E-Mail:  
[chocoe@hhof.com](mailto:chocoe@hhof.com)

### Québec

Centre Molson Centre  
1275 rue St-Antoine Ouest  
Montréal, QC  
H3C 5H8  
Téléphone: (514) 925 2240  
Fax: (514) 925-2243  
E-Mail:  
[elaterreur@centre-molson.ca](mailto:elaterreur@centre-molson.ca)

## CHA Female Council Conseil de hockey féminin de l'ACH

In 1982, a Female Hockey Council was formed to encourage, promote and monitor the development of opportunities for girls and women to participate in amateur hockey in Canada. The council is made up of one representative from each Branch, an Officer and a Director who serves as chair.

The Council meets officially twice a year and has the following responsibilities:

- to develop female leadership in all areas in hockey (i.e. coaching, officiating, administration)
- to increase female participation in amateur hockey
- to ensure effective policy development for female hockey in Canada
- to effectively administer and promote female hockey programs
- to recommend changes to the playing rules and regulations for female hockey
- to develop and administer National Championships
- to educate the general public on the involvement of female participation in hockey
- to develop or provide programs designed to improve the calibre of female hockey

The Council works in co-operation with other councils of Canadian Hockey and brings forward the opinions and ideas of their provincial membership.

En 1982, un conseil de hockey féminin a été formé pour encourager, promouvoir et administrer le développement d'occasions de participer pour les jeunes filles et les femmes dans le hockey amateur au Canada. Le Conseil est composé d'une représentante de chaque division, un officier et une directrice qui agit comme présidente.

Le Conseil se réunit deux fois par année et a les responsabilités suivantes:

- développer le leadership féminine dans tous les domaines du hockey (entraîneur, officiel, administration)
- augmenter la participation féminine dans le hockey amateur
- assurer une politique efficace de développement pour le hockey féminin au Canada
- administrer efficacement et promouvoir les programmes de hockey féminin
- recommander des changements dans les règlements de jeu pour le hockey féminin
- développer et administrer des championnats nationaux
- éduquer le public en général sur l'implication de la participation féminine dans le hockey
- développer ou fournir des programmes conçus pour améliorer le niveau de jeu du hockey

Le Conseil travaille en collaboration avec les autres conseils de Hockey Canadien et transmet les opinions et les idées de ses membres provinciaux.

## CHA Female Council Members Membres du conseil de hockey féminin de l'ACH

**Carolle Bouchard** Hockey Québec  
**April Brewer** NBAHA  
**Brenda Clarke** NWTAHA  
**Shelley Coolidge** CHA  
**Susan Dalziel** PEIHA  
**Ken Gladden** Hockey Manitoba  
**Wayne Hann** NAHA  
**Linda Kassis** BCAHA  
**Allan Matthews** CHA  
**Loretta Normandeau** Hockey Alberta  
**Lila Quinton** SHA  
**Sue Rawson** OHF  
**Stewart Setchell** NSHA  
**Byron Stephen** CHA Council Rep

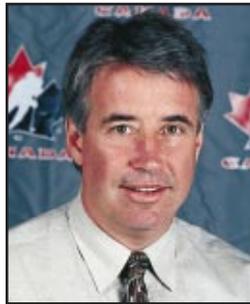
## **Message from Bob Nicholson** **President, Canadian Hockey Association**

Women's hockey was on the world stage in 1998, when full medal status at the Winter Olympic Games in Nagano, signified a momentous breakthrough in the long history of female hockey in Canada and around the world.

Having women's hockey at the Winter Olympic Games helps to enhance the profile of the women's game like no competition before it and the women who were selected to represent Canada were not only special people, but remarkable athletes.

Since the first Women's World Championship in 1990, the number of registrants in the female game has grown by 400 per cent. It is events such as the 3 Nations Cup here in Finland, and our new Under 22 team that will be playing in Europe over Christmas time, that help to increase the number of girls and women that wish to enjoy fully the exhilaration of participating at world class and local recreation levels.

It is the development of our game that keeps us on top not only within Canada, but internationally. It is our consistent improvement of our development and our high performance programs, that keep our game on top in the world. As Canadians, we work hard to achieve our goals, and tournaments such as this give us the chance, once again, to prove the passion that we have for the game.



## **Message de Bob Nicholson** **Président, Association canadienne de hockey**

*L'arrivée du hockey féminin comme sport officiel aux Jeux olympiques d'hiver de 1998 constitue un aboutissement mémorable dans la longue histoire du hockey féminin au Canada et autour le monde.*

*L'apparition du hockey féminin aux Jeux olympiques d'hiver permettra d'améliorer l'image du sport féminin comme aucune autre compétition ne l'a fait auparavant et les femmes qui ont été choisies pour représenter le Canada sont des personnes spéciales et des athlètes remarquables.*

*Depuis le premier championnat du monde féminin en 1990, le nombre de participantes au hockey féminin a augmenté de 400 p. 100. C'est à la suite de notre participation à la Coupe des trois nations, ici en Finlande, et la première tournée de notre Équipe nationale des moins de 22 ans féminins, qui joue en Europe pendant la période des Fêtes, que plus de jeunes filles et de femmes auront la chance d'apprécier pleinement la joie de participer au niveau mondial our local récréatif.*

*C'est notre développement des programmes qui nous garde au sommet du hockey, non seulement ici au Canada, mais sur le scène mondial. Nous sommes toujours en train d'améliorer nos programmes de développement et de haute performance, pour nous garder le meilleur au monde. Étant des canadiens et des canadiennes, nous travaillons fort pour réaliser nos buts et, la Coupe des trois nations, nous redonne la chance à éprouver notre passion pour ce qui est le hockey.*

**National Women's Team  
3 Nations Cup, 1998  
Kuortane, Finland  
Schedule**

**L'Équipe nationale féminine  
Coupe des 3 nations  
Kuortane, Finlande  
Horaire**

Depart Toronto for Helsinki (5:30pm EST)	<b>07/12/98</b>	Partie de Toronto pour Helsinki (17h30 HNE)
Arrival in Helsinki Bus to Kuortane	<b>08/12/98</b>	Arrivée à Helsinki Autobus à Kuortane
Practice (12:00pm/3:00am EST) Kuortane	<b>09/12/98</b>	Pratique (12h00/03h00 HNE) Kuortane
USA vs. CAN (6:30 pm/9:30am EST) Kuortane	<b>10/12/98</b>	É.-U. c. CAN (18h30/09h30 HNE) Kuortane
Practice (12:00pm/3:00am EST) Seinajoki	<b>11/12/98</b>	Pratique (12h00/03h00 HNE) Seinajoki
CAN vs. FIN (4:00pm/7:00am EST) Narpio	<b>12/12/98</b>	CAN c. FIN (16h00/07h00 HNE) Narpio
Practice (10:00am/1:00am EST) Kuortane	<b>13/12/98</b>	Pratique (10h00/01h00 HNE) Kuortane
CAN vs. USA (6:30pm/9:30am EST) Kuortane	<b>14/12/98</b>	CAN c. É.-U. (18h30/09h30 HNE) Kuortane
Practice (12:00pm/3:00am EST) Kuortane	<b>15/12/98</b>	Pratique (12h00/03h00 HNE) Kuortane
FIN vs. CAN (6:30pm/9:30am EST) Kurikka	<b>16/12/98</b>	FIN c. CAN (18h30/09h30 HNE) Kurikka
Bus to Helsinki (after the game)		Autobus à Helsinki (après le match)
Departure from Helsinki (8:25am/1:25am EST)	<b>17/12/98</b>	Partie de Helsinki (08h25/01h25 HNE)
Arrival in Toronto (3:15 pm EST)		Arrivée à Toronto (15h15 HNE)

**Team Contact Info**

In Finland	In Canada
Gaëtan Robitaille	CHA Communications Dept.
Kuortane Sports Institute	Brad Pascall, Director
PO Box 49	Paul Nishikawa, Coordinator
FIN-63101	2424 University Dr. NW
Kuortane, Finland	Calgary, Alberta
Telephone 358 6 5166 111	(403) 777-4556 or 4594
Fax 358 6 5166 229	(403) 777-3635

**Pour contacter l'équipe**

En Finlande	Au Canada
Gaëtan Robitaille	Departement de communications
Kuortane Sports Institute	Brad Pascall, Directeur
PO Box 49	Paul Nishikawa, Coordonnateur
FIN-63101	2424 prom. University NW
Kuortane, Finland	Calgary (Alberta)
Téléphone 358 6 5166 111	(403) 777-4556 ou 4594
Télécopieur 358 6 5166 229	(403) 777-3635

## **Ken DUFTON** Assistant Coach

**1997-98:** Over the past three seasons as head coach of the Beatrice Aeros (North York, Ont.), Ken Dufton has amassed a regular season record of 79-6-7. The Dufton-led Aeros teams have finished first in the COWHL and won the league playoffs for the past three seasons ... The Aeros finished with a silver medal in both the 1998 and 1996 Esso Women's National Championships, and with a bronze at the 1997 Nationals in Richmond, BC.

**Career:** Ken had set-up the selection process for Ontario's Canada Games team in 1994-95, and was an evaluator for Team Canada in 1993. Ken also was head coach of Canada's women's national roller hockey team in 1992, winning the World Championship held in Germany. Ken was also head coach of the in-line hockey team which won the North American championship in Chicago (1995) and St. Louis (1996) ... This is Ken's first involvement with Canada's National Women's team as a member of the coaching staff. He was a national evaluator in 1993 and evaluator for Ontario in 1989-90 to select who would attend the National Camp

**Personal File:** Ken is single, and is employed as a manager of the LCBO for the Ontario Government ... "We are what we repeatedly do, therefore excellence is not an art, but a habit."

## **Ken DUFTON** Entraîneur- adjoind

**1997-98 :** *Au cours des dernières trois saisons en tant qu'entraîneur principal du Beatrice Aeros (York du nord, Ontario), Ken Dufton a amassé un fiche pendant le saison régulier de 79-6-7. Les équipes que Dufton ont menées ont terminé première dans le COWHL et ont gagné le championnat de ligue des dernières trois saisons ... L'Aeros a gagné un médaille d'argent dans les championnat national de hockey féminin Esso en 1998 et en 1996, et a gagné le médaille de bronze aux championnat de 1997 à Richmond (C.B.)*

**Carrière :** *Ken a développé le procédé de sélection pour l'équipe ontarienne des Jeux du Canada en 1994-95, et était un expert l'équipe Canada en 1993. Ken était également l'entraîneur en chef de l'Équipe nationale féminine de hockey à roues alignées en 1992, gagnant le championnat du monde en Allemagne. Ken était l'entraîneur en chef de l'équipe canadienne de hockey à roues alignée qui a gagné le championnat nord-américain à Chicago (1995) et à St Louis (1996) ... C'est la première participation de Ken avec l'équipe nationale féminine du Canada en tant que membre du personnel d'entraînement. Il était un dépisteur national en 1993 et dépisteur pour Ontario en 1989-90 pour choisir qui assisterait au camp national*

**Fichier Personnel :** *Ken est célibataire, et travail comme gérant au sein du LCBO pour le gouvernement d'Ontario ... "Nous sommes ce que nous faisons à maintes reprises, donc l'excellence n'est pas un art, mais une habitude."*

## **Karen HUGHES** Assistant Coach

**1997-98:** Karen is currently head coach of the University of Toronto Lady Blues, a position she has held since the start of 1993 season. ... The U of T finished with a 12-1-2 record during the 1997-98 season, which gave them the honor of league champions.

**Career:** In both 1997-98 and 1996-97, the U of T were CIAU finalists with a combined regular season record of 26-1-3. Previously she assisted Dave McMaster with the Blues OWIAA Championship teams in 1991, 1992, and 1993 ... Karen was a part of the talented Toronto Aeros teams as both a player and later assistant coach which won four provincial hockey titles (1979-82) ... Karen was selected to the Canadian Hockey Association's Women's National Team Coaching Pool in the fall of 1995. She was an assistant coach at the Pacific Rim Tournament in 1996, where Canada won a gold medal ... As a Varsity student, Karen played on the Blues OWIAA championship teams in 1984, 1985, 1986, 1988, and 1990, and was selected team captain in 1986-87 and 1987-88 ... In her graduating year, Karen receive a coveted U of T Silver T for outstanding athletic performance

**Personal File:** Karen has earned two degrees from the University of Toronto: a Bachelor of Commerce followed by a Master of Science in Community and Neighbourhood Planning. She received a U of T Connaught Masters Scholarship and a Canada Mortgage and Housing Corporation Graduate Scholarship. She is currently a policy adviser in the Housing Policy Branch of the Ontario Ministry of Municipal Affairs and Housing.

## **Karen HUGHES** Entraîneure- adjoind

**1997-98 :** *Karen est actuellement l'entraîneure en chef des Lady Blues de l'Université de Toronto, un poste qu'elle a occupée depuis le début de la saison 1993 ... l'équipe de U de T a terminé la saison avec une fiche de 12-1-2 pendant la saison 1997-98, leur donnant l'honneur du championnat de la ligue.*

**Carrière :** *En 1997-98 et 1996-97, U de T étaient des finalistes d'USIC avec une fiche des deux saisons régulières de 26-1-3. Précédemment elle a aidé Dave McMaster avec les équipes de Blues qui ont gagné le championnat de OWIAA en 1991, 1992, et 1993 ... Karen a fait partie des équipes douées de Toronto Aeros en tant qu'une joueuse et éventuellement une entraîneure adjoind gagnant quatre championnats provinciaux (1979-82) ... Karen a été choisi pour participer au programme national de l'Association canadienne d'hockey en automne de 1995 \* Elle était un entraîneure adjoind aux championnat Pacifique en 1996, où le Canada a gagné une médaille d'or ... Pendant ses études, Karen a joué sur les équipes championnes de l'OWIAA en 1984, 1985, 1986, 1988, et 1990, et était choisie capitaine par l'équipe en 1986-87 et en 1987-88 ... en sa année matriculante, Karen a reçu un médaille U de T «Silver T» pour excellence en sports*

**Fichier Personnel :** *Karen s'est décerné un baccalauréat en commerce suivi d'une maîtrise en Science de la Communauté et la planification urbaine à l'université de Toronto ... Elle a reçu une bourse d'études U de T Connaught et une bourse pour les études de deuxième cycle de la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Elle est actuellement une conseillère de politique dans le secteur de la politique de logement au Ministère des affaires municipales et du logement d'Ontario*

## **Gaëtan ROBITAILLE General Manager**

**1997-98:** was named the Canadian Hockey Association's General Manager, Women's High Performance programs in August 1998 ... currently responsible for the preparation and planning of all of the Canadian Hockey Association's high performance women's teams, from coaching and player selections, to scheduling and planning for Under 22, Women's National team, and the 2002 Olympic Games

**Career:** held the position of Technical Director for Hockey Quebec from April of 1993 to August 1998 ... was Director of Operations for Team Quebec's high performance Under 17 mens, Under 18 women, and women's senior team ... during his time with Hockey Quebec as Manager of Team Quebec women's programs, he won bronze medal in 1995 Canada Games, Gold medal in Canadian Under 18 Championship, Gold medal in the 1994 Senior Women's National Championship, and bronze in the 1997 Senior National Championship ... As Manager of Team Quebec Under 17 team, Robitaille won bronze in 1995 Canada Games, and in Defi mondial de hockey he achieved gold in 1994, silver in 1992, and bronze in both 1996 and 1997

## **Gaëtan ROBITAILLE Directeur- général**

**1997-1998:** Il est devenu le Directeur Général du programme de haute performance féminin à l'Association canadienne de hockey en août 1998 ... il est responsable de la préparation et planification de toutes les équipes féminines de haute performance, de l'entraînement à la sélection des joueuses et la planification des équipes suivantes : les moins de 22 ans, l'équipe nationale féminine, et l'équipe des Jeux olympiques de 2002.

**Carrière :** Il a occupé le poste de Directeur technique à Hockey Québec d'avril 1993 jusqu'à août 1998 ... il a dirigé les équipes provinciales suivantes : Équipe Québec moins de 17 ans masculin, Équipe Québec moins de 18 ans féminines, et Équipe Québec senior féminine ... pendant la période qu'il a géré ces équipes, il a été médaillé bronze aux Jeux du Canada en 1995, médaillé d'or aux championnats canadiens des moins de 18 ans en 1997 et aux championnats nationaux de hockey féminin Esso en 1997 ... à titre de gérant, a mené l'Équipe Québec moins de 17 ans à une médaille de bronze au Jeux du Canada en 1995 et au Défi mondial de hockey, et gagné or en 1994, argent en 1992, et bronze en 1996 et en 1997

## **Danièle SAUVAGEAU Head Coach**

**Career:** In 1997, named assistant coach of Canada's Olympic Women's Team ... Named assistant coach of Canada's National Women's Hockey Team in July 1996 ... served as an assistant on Canadian team that won gold medal at the first-ever 3 Nations Cup tournament, held in the Ottawa area in October 1996 ... part of Team Canada coaching staff at 1997 Women's World Hockey Championship in Kitchener, ON, where Canada won fourth straight gold medal ... Head coach of silver medal-winning Team Quebec at the Esso Women's Senior National Championship in March 1997 ... Appointed head coach of Canada's 1996 silver-medal-winning National Under 18 team ... Led Team Quebec to a gold medal victory in the Montreal Cup, a tournament with USA and Russia in 1996 ... Assistant coach of Canada's gold-medal entry in the Pacific Rim Women's Tournament in 1995 ... Led Team Quebec to three gold medal performances at the 1994, 1995 & 1996 Women's National Championship ... Coached Team Ferland-4 Glaces (Quebec Women's Club team) to a National Championship 4th place finish in 1991, and later to a bronze medal in 1993.

**Personal File:** Working full-time for the Montreal Urban Community police service ... Hometown: St-Lambert, Quebec ... Graduated from Université de Montréal and RCMP police academy ... Member of the RCMP and the Montreal Urban Police for 12 years with five served in the narcotics division ... Head Coach of the Junior Program at the Olympic Oval in Calgary, Alberta ... In August, 1997, began working full-time in Calgary as assistant coach of Women's team.

## **Danièle SAUVAGEAU Entraîneure- en-chef**

**Carrière :** Nommée entraîneur-adjointe de l'équipe olympique féminine canadienne en 1997... Nommée entraîneur-adjointe de l'équipe nationale canadienne de hockey féminin en juillet 1996... A agi comme adjointe de l'équipe canadienne qui a remporté la médaille d'or lors du tout premier tournoi de la coupe des 3 Nations qui a eu lieu dans la région d'Ottawa en octobre 1996... A fait partie du personnel d'entraîneurs d'Équipe Canada au championnat du monde de hockey féminin de 1997 à Kitchener, Ont. où le Canada a remporté une quatrième médaille d'or consécutive... Entraîneur-chef d'Équipe Québec médaillée d'argent au championnat national féminin Esso en mars 1997 ... Engagée comme entraîneur-chef de l'équipe nationale canadienne des moins de 18 ans médaillée d'argent... A conduit Équipe Québec à la conquête de la médaille d'or lors de la coupe Montréal, un tournoi réunissant les États-Unis et la Russie, en 1996... Entraîneur-adjointe de l'équipe canadienne médaillée d'or au championnat féminin du Pacifique de 1995... A conduit Équipe Québec à trois championnats de la médaille d'or des championnats nationaux féminins de 1994, 1995 et 1996... A conduit Équipe Ferland-4-Glaces (une équipe féminine de club du Québec) à la quatrième position du championnat national en 1991, puis à la conquête d'une médaille de bronze en 1993.

**Dossier personnel :** Engagé à temps-plein avec la Société policière de la communauté urbaine de Montréal ... elle demeure à St-Lambert (Québec) ... a gradué de l'Université de Montréal et de l'académie de police de la GRC ... membre de la GRC et du service de police de la communauté urbaine de Montréal pendant 12 ans, dont cinq ans au service des narcotiques ... entraîneur-chef du programme junior de l'Ovale olympique de Calgary, Alberta ... en août 1997, a commencé à travailler de façon permanente comme entraîneur-adjointe de l'équipe féminine

# 1998-99 Three Nations Tournament Roster

## Alignement du Tournoi des Trois Nations de 1998-1999

No.	Players	Pos.	Ht.	Wt.	1998-99 Team	Birthdate (d/m/y)	Birthplace
N°.	Joueuses	Pos.	T.	P.	Équipe 1998-1999	Naissance (j/m/a)	Ville de Naissance
33	Small, Sami Jo	G	5'7	187	Stanford University	25/03/76	Winnipeg, MB
35	St-Pierre, Kim	G	5'8	150	McGill University	14/12/78	LaSalle, QC
6	Brisson, Therese	D	5'7	150	Fredericton	05/10/66	Montréal, QC
21	Diduck, Judy	D	5'6	145	Oval X-treme	21/04/66	Edmonton, AB
91	Heaney, Geraldine	D	5'7	140	Beatrice Aeros	01/10/67	North Ireland
4	Kellar, Becky	D	5'7	150	Beatrice Aeros	01/01/75	Hagersville, ON
2	Pounder, Cheryl	D	5'6	145	Beatrice Aeros	21/06/76	Montréal, QC
8	Rivard, Natalie	D	5'8	160	Mississauga Chiefs	21/01/72	Cumberland, ON
9	Smith, Fiona	D	5'2	124	Edmonton Chimos	31/10/73	Saskatoon, SK
20	Benoit, Amanda	F/A	5'4	134	Beatrice Aeros	22/01/76	Welland, ON
77	Campbell, Cassie	F/A	5'8	135	Beatrice Aeros	22/11/73	Richmond Hill, ON
18	Drolet, Nancy	F/A	5'6	145	Jofa-Titan	02/08/73	Drummondville, QC
12	Dupuis, Lori	F/A	5'8	165	Brampton Thunder	14/11/72	Cornwall, ON
15	Goyette, Danielle	F/A	5'7	148	Oval X-treme	30/01/66	St. Nazaire, QC
16	Hefford, Jayna	F/A	5'5	135	Brampton Thunder	14/05/77	Trenton, ON
10	Lê, Mai-Lan	F/A	5'4	134	Jofa-Titan	31/07/71	Montréal, QC
19	Luhowy, Tracey	F/A	5'7	165	Oval X-treme	17/06/71	Thompson, MB
98	Nystrom, Karen	F/A	5'6	140	Brampton Thunder	17/06/69	Scarborough, ON
3	St-Louis, France	F/A	5'9	145	Bonaventure Wingstar	17/10/58	Laval, QC
61	Sunohara, Vicky	F/A	5'7	170	Brampton Thunder	18/05/70	Scarborough, ON
11	West, Sommer	F/A	5'7	160	Beatrice Aeros	24/04/78	Houston, TX

### PERSONNEL

Gen. Manager, Women's High Performance / D.-G. haute performance feminine  
 Head Coach / Entraîneur-chef  
 Assistant Coach / Entraîneur-adjoint  
 Assistant Coach / Entraîneuse-adjointe  
 Mental Training Coach/ Entraîneur préparation mentale  
 Equipment Manager/Trainer /Gérant de l'équipement  
 Athletic Therapist / Thérapeute sportive  
 Physician / Médecin  
 Director, Communications / Directeur, communications  
 Coordinator, Media Relations / Coordonnateur, relations publiques

Gaëtan Robitaille  
 Danièle Sauvageau  
 Ken Dufton  
 Karen Hughes  
 Jacques Plouffe  
 Robin McDonald  
 Shelly Malcolm  
 Dr. Suzanne Leclaire  
 Brad Pascall  
 Paul Nishikawa



Gaëtan Robitaille



Danièle Sauvageau



Ken Dufton



Karen Hughes



Jacques Plouffe



Robin McDonald



Shelly Malcolm



## Benoit, Amanda #20

Pos	Ht	Wt	Birthdate	Birthplace	98/99 Team
F/A	T	P	Naissance	Ville de naissance	Equipe 1998-1999
F/A	5'4	134	22/01/76	Welland, ON	Beatrice Aeros

**Hockey Background:** Her older brother started her skating on a pond near their home in Welland, Ontario ... Started playing organized hockey in 1982 ... Member of the Welland, Ontario PeeWee Team in 1986 ... Played Bantam in 1988 and Midget in 1990 with Stoney Creek Minor Hockey Association (Ont.) ... Competed with the North York Beatrice Aeros (Ont.) at two Esso Women's National Championships in 1997 and 1998 ... Played on the Women's National Team in 1996

**Education:** Niagara College (Child and Youth Work)

**Personal File:** Nickname: Benny ... Was named Most Valuable Player with Stoney Creek in 1988 ... Favourite NHL Player: Doug Gilmour

**"It first starts with a dream"**

**Antécédents au hockey :** Son frère aîné lui a montré à patiner sur un étang près de leur demeure à Welland, Ontario... Elle a commencé à jouer au hockey organisé en 1982... Membre de l'équipe pee wee de Welland, Ontario, en 1986... Elle a joué bantam en 1988 et midget en 1990 avec l'Association de hockey mineur de Stoney Creek (Ont.)... Membre des Beatrice Aeros de North York (Ont.) à deux championnats nationaux féminins Esso en 1997 et 1998... Elle était membre de l'Équipe nationale féminine de 1996

**Éducation :** Collège de Niagara (travail auprès des enfants et des adolescents)

**Dossier personnel :** Surnom : Benny ... Choisie joueuse par excellence avec Stoney Creek en 1988 ... Joueur favori dans la LNH : Doug Gilmour

**«Ça commence avec un rêve»**

## Brisson, Thérèse #6

Pos	Ht	Wt	Birthdate	Birthplace	98/99 Team
F/A	T	P	Naissance	Ville de naissance	Equipe 1998-1999
F/A	5'7	150	05/10/66	Montreal, QC	Fredericton



**World Championship Highlights:**

Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1994 and 1997 Women's World Hockey Championship ... In 1994 she had 2 goals and 2 assists in 5 games ... Named to the All-Star Team in 1994

**Team Involvement:** Medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1996 Pacific Rim Championships ... Member of Team Canada at the 1993 U.S. Olympic Festival in San Antonio, Texas

**Hockey Background:** 1996/97—Played with the Maritime Sports Blades ... Placed fourth with the Sports Blades at the Esso Women's Nationals ... In 5 games at National Championships she had 6 points ... 1996—Bronze Medalist at the Esso Women's Nationals with Maritime Sports Blades ... 1995—Gold medalist at Esso Women's Nationals with Team Quebec ... In 5 games she scored 4 goals and had 1 assist ... Named Most Valuable Defence ... 1994—Gold medalist at National Championships with Team Quebec ... In six games she scored 2 goals and had 2 assists ... 1992/93—Quebec Provincial Champion with Ferland 4-Glacs ... Named Most Valuable Defence at Provincial Championships ... 1988 and 1989—Named Female Athlete of the Year while playing at Concordia University ... 1986/87—Named Female Rookie of the Year while playing at Concordia University

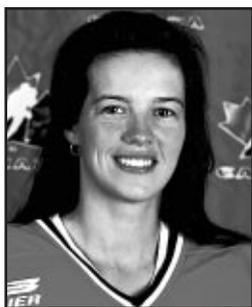
**Personal File:** She is a Professor in the Faculty of Kinesiology at the University of New Brunswick

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaillée d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaillée d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1994 et 1997 ... En 1994 elle a obtenu 2 buts et 2 passes en 5 parties ... choisie dans l'équipe d'étoiles en 1994

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaillée d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations 1996 ... Médaillée d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1996 ... Membre d'Équipe Canada au festival olympique des É.U. de 1993 à San Antonio, Texas

**Antécédents au hockey :** 1996/97—A joué pour les Maritime Sports Blades ... Classée quatrième avec les Sports Blades au championnat national féminin Esso ... En 5 parties au championnat national elle a obtenu 6 points ... 1996—Médaillée de bronze du championnat national féminin Esso avec les Maritime Sports Blades ... 1995—Médaillée d'or du championnat national féminin Esso avec Équipe Québec ... En 5 parties elle a obtenu 4 buts et 1 passe ... Choisie la défenseur par excellence ... 1994—Médaillée d'or au championnat national avec Équipe Québec ... En 6 parties, elle a obtenu 2 buts et 2 passes ... 1992/93—Championne provinciale du Québec avec Ferland 4-Glacs ... Choisie défenseur par excellence du championnat provincial ... 1987/88 et 1988/89—Choisie athlète féminine de l'année à l'Université Concordia ... 1986/87—Choisie recrue féminine de l'année à l'Université Concordia

**Dossier personnel :** Elle est professeur à la faculté de kinésiologie à l'Université du Nouveau-Brunswick



## Campbell, Cassie #77

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'7	135	22/11/73	Richmond Hill, ON	Beatrice Aeros

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1994 and 1997 Women's World Hockey Championship ... In 1997 she had 2 goals and 6 assists in 5 games ... Named to the Directorate All-Star Team in 1997

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Team Canada at the 1995 and 1996 Pacific Rim Championships

**Hockey Background:** 1997—Bronze medalist at Esso Women's Nationals with the North York Aeros ... 1996—Silver medalist at Esso Women's Nationals with the North York Aeros ... OWIAA First All-Star Team with Guelph University ... 1995—Fourth place at Esso Women's Nationals Championships with the Mississauga Chiefs ... 1992/93—OWIAA Second All-Star Team as a member of the Guelph University team ... 1991—Played for Team Ontario at Canada Winter Games

**Personal File:** She has an Honors Sociology Degree from the University of Guelph ... Also plays soccer and basketball ... Sportswoman of the Year in 1996 at the University of Guelph ... Spokesperson for HIP Program (Smoking prevention for young girls) ... Spokesperson CHA's Speak Out! campaign against harassment and abuse.

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1994 et 1997 ... En 1997 elle a obtenu 2 buts et 6 passes en 5 parties ... Choisie dans l'équipe d'étoiles du conseil d'administration en 1997

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... médaillée d'or avec Équipe Canada aux championnats du Pacifique de 1995 et 1996

**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille de bronze du championnat national féminin Esso avec les Aeros de North York ... 1996—Médaille d'argent du championnat national Esso ... Première équipe d'étoiles de l'ASIFO ... 1995—Quatrième place du championnat nationale féminin Esso avec les Chiefs de Mississauga ... 1992/93—Deuxième équipe d'étoiles de l'ASIFO avec l'équipe de l'Université de Guelph ... 1991—A joué pour Équipe Ontario aux Jeux d'hiver du Canada

**Dossier personnel :** Elle a un diplôme en sociologie de l'Université de Guelph ... Joue aussi au soccer et au basketball ... Athlète féminine de l'année en 1996 à l'Université de Guelph ... Porte-paroles du programme SEP (prévention du tabac pour les jeunes filles) ... Porte-paroles de la campagne Dis-Le! de l'ACH contre le harcèlement et les agressions.



## Diduck, Judy #21

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
D	5'6	145	21/04/66	Edmonton, AB	Calgary Oval X-treme

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Four-time Gold medalist for Team Canada at 1990, 1992, 1994 and 1997 Women's World Hockey Championships ... In 1994 she had 6 assists in 5 games

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1995 and 1996 Pacific Rim Championships

**Hockey Background:** 1997—Gold medalist at Esso Women's Nationals with the Edmonton Chimos ... 1994—At National Championships she scored 3 goals and had 5 assists ... Named the Most Valuable Defender at National Championships ... 1992—Gold medalist at National Championships with the Edmonton Chimos ... 1991—League winner with the Grasshopper Club in Switzerland ... 1985—Gold medalist at National Championship with Edmonton Chimos ... 1985 to 1997—Participated in every National Championship with the Edmonton Chimos

**Personal File:** Specialty Advertising Sales Representative for her own company—"Just Stuff Enterprizes" ... Enjoys all sports and movies ... Gold medalist with Team Alberta at 1990 World Ringette Championships ... Her brother, Gerald, currently plays for the Phoenix Coyotes

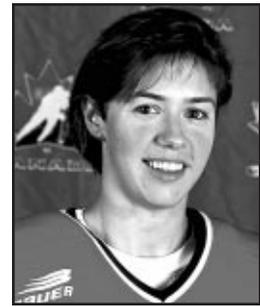
**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Quatre fois médaillée d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1990, 1992, 1994 et 1997 ... En 1994 elle a obtenu 6 passes en 5 parties

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1995 et 1996

**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille d'or au championnat national féminin Esso avec les Chimos d'Edmonton ... 1994—Au championnat national elle a obtenu 3 buts et 5 passes ... Choisie défenseur par excellence du championnat national ... 1992—Médaille d'or du championnat national avec les Chimos d'Edmonton ... 1991—Championne de la ligue avec le club de Grasshopper en Suisse ... 1985—Médaille d'or au championnat national avec les Chimos d'Edmonton ... 1985 à 1997—A participé à tous les championnats nationaux avec les Chimos d'Edmonton

**Dossier personnel :** Représentante des ventes pour sa propre compagnie "Just Stuff Enterprizes" de publicité spécialisée ... Aime tous les sports et le cinéma ... Médaille d'or avec Équipe Alberta au championnat du monde de ringuette de 1990 ... Son frère, Gerald, joue présentement pour les Coyotes de Phoenix.





## Drolet, Nancy #18

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Equipe 1998-1999
F/A	5'6	145	02/08/73	Drummondville, QC	Jofa-Titan

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1992, 1994 and 1997 Women's World Hockey Championship ... In 1997 she scored 4 goals and had 2 assists in 5 games ... In 1997 she scored 3 goals in the final including the game winner in overtime ... In 1992 she scored 4 goals and had 4 assists in 5 games

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1996 Pacific Rim Championship

**Hockey Background:** 1997—Silver medalist at Esso Women's Nationals with Team Quebec ... Named Most Valuable Forward at Esso Women's Nationals with 4 goals and 7 points in 5 games ... 1994 to 1996—Gold medalist at Esso Women's Nationals with Team Quebec ... 1994—Gold medalist, named Most Valuable Player and top scorer at the National Championship with 6 goals and 13 assists ... 1988 to 1993—Quebec Provincial Champion with Sherbrooke ... 1988 to 1990—National Champion with Sherbrooke

**Personal File:** Sport Federation of Canada Junior Athlete of the Year in 1992 ... Participated in the Canada Summer Games for softball in 1989 ... Canadian National Softball Team member 1990/91 ... Silver medalist in the Pan-American Games in Cuba 1991 for softball ... Participated in the 1991 Canada Winter Games

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1992, 1994 et 1997 ... En 1997 elle a obtenu 4 buts et 2 passes en 5 parties ... En 1997 elle a obtenu 3 buts dont le but vainqueur en prolongation dans la finale ... En 1992 elle a obtenu 4 buts et 4 passes en 5 parties

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1996

**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille d'argent du championnat national féminin Esso avec Équipe Québec ... Choisie l'attaquante par excellence du championnat national féminin Esso avec 4 buts et 7 points en 5 parties ... 1994 à 1996—Médaille d'or du championnat national féminin Esso avec Équipe Québec ... 1994—Médaille d'or, choisie joueuse par excellence et meilleure compteuse du championnat national avec 6 buts et 13 passes ... 1988 à 1993—Championne provinciale du Québec avec Sherbrooke ... 1988 à 1990—Championne nationale avec Sherbrooke

**Dossier personnel :** Athlète junior de l'année en 1992 de la Fédération des sports du Canada ... A participé aux Jeux d'été du Canada en softball en 1989 ... Membre de l'équipe nationale canadienne de softball 19 90-91 ... Médaille d'argent des Jeux panaméricains en 1991 à Cuba en softball ... A participé aux Jeux d'hiver du Canada en hockey en 1991

## Dupuis, Lori #12

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Equipe 1998-1999
F/A	5'8	165	14/11/72	Cornwall, ON	Brampton Thunder

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada 1997 Women's World Hockey Championship ... In 5 games she scored 2 goals and had 4 assists

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1995 and 1996 Pacific Rim Championships

**Hockey Background:** 1991 to 1997—Played with the University of Toronto ... 1995 to 1997—Also played with the Newtonbrook Panthers in the COWHL

**Personal File:** Enrolled in the BA Honors program in French/Geography at the University of Toronto ... Enjoys basketball, softball, volleyball, track & field and reading

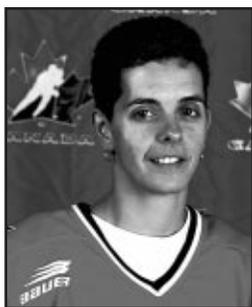
**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada au championnat du monde de hockey féminin de 1997 ... En 5 parties elle a obtenu 2 buts et 4 passes

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1995 et 1996

**Antécédents au hockey :** 1991 à 1997—A joué pour l'Université de Toronto ... 1995 à 1997—A aussi joué pour les Panthers de Newtonbrook, dans la LHFCO

**Dossier personnel :** Inscrite dans le programme du baccalauréat en français-géographie à l'Université de Toronto, aime le basketball, le softball, le volleyball, l'athlétisme et la lecture





## Goyette, Danielle #15

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'7	148	30/01/66	St-Nazaire, QC	Calgary Oval X-treme

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1992, 1994 and 1997 Women's World Hockey Championships ... In 1994 she was Canada's point leader and the tournament's second highest scorer with 9 goals and 3 assists ... In 1994 she was named to the All-Star Team ... In 1992 she tied for first in scoring with USA's Cammi Granato with 3 goals and 7 assists.

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1995 and 1996 Pacific Rim Championship ... Named to the All-Star Team at the 1995 Pacific Rim Championships

**Hockey Background:** 1996/97—Trained at the Olympic Oval High Performance Program ... 1994 to 96—Gold medalist with Team Quebec at the Esso Women's Nationals ... 1994—Second highest in scoring at National Championship with 7 goals and 10 assists ... 1992—Bronze medalist at National Championship with Team Quebec

**Personal File:** Enjoys cycling and working on cars

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1992, 1994 et 1997 ... En 1994 elle a été la meilleure compteuse du Canada et la deuxième du tournoi avec 9 buts et 3 passes ... En 1994 elle a été choisie dans l'équipe d'étoiles ... En 1992 elle a terminé à égalité en tête des compteuses avec Cammi Granato, des É.U. avec 3 buts et 7 passes.

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1995 et 1996 ... Choisie dans l'équipe d'étoiles du championnat du Pacifique de 1995

**Antécédents au hockey :** 1996/97—S'est entraînée dans le programme de haute performance de l'Ovale olympique ... 1994 à 1996—Médaille d'or avec Équipe Québec au championnat national féminin Esso ... Deuxième meilleure compteuse du championnat national avec 7 buts et 10 passes ... 1991/92—Médaille de bronze avec Équipe Québec au championnat national.

**Dossier personnel :** Aime le cyclisme et travailler sur des voitures



## Heaney, Geraldine #91

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
D	5'7	140	01/10/67	Northern Ireland	Beatrice Aeros

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1990, 1992, 1994 and 1997 Women's World Hockey Championships ... In 1994 she earned the Directorate Award as the Best Defence ... In 1992 she was named to the All-Star Team and won the Directorate Award as Best Defence

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1996 Pacific Rim Championship ... Named Most Valuable Defence at 1996 Pacific Rim Championship

**Hockey Background:** 1997—Bronze medalist with North York Aeros at the Esso Women's Nationals ... 1994—Bronze medalist at National Championship with North York Aeros ... 1993—Gold medalist at National Championship with North York Aeros ... Named Most Valuable Defence at National Championship ... Named Most Valuable Defence in OWSA Senior AA ... 1992—Named most valuable player at National Championship ... 1991—Gold medalist at National Championship with North York Aeros ... Named Most Valuable Defence in OWSA Senior AA ... 1987/88—Named Most Valuable Defence in OWSA Senior AA ... 1987 to 1997—Played in every National Championship

**Personal File:** 1993 Gold medalist at World Roller Hockey Championship ... 1994 Silver medalist at World Roller Hockey Championship ... Enjoys travelling, movies and a wide variety of sports, such as Gaelic football, soccer, ball hockey, roller hockey and running ... Only woman to be featured in Hockey Night In Canada's top 10 goals for the 1989/90 season

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1990, 1992, 1994 et 1997 ... En 1994 elle a été choisie défenseur par excellence ... En 1992 elle a été choisie dans l'équipe d'étoiles comme défenseur par excellence

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1996 ... Choisie défenseur par excellence au championnat du Pacifique de 1996

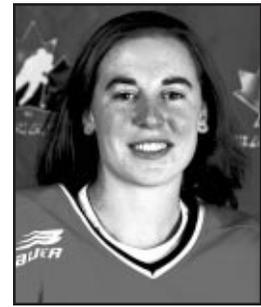
**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille de bronze avec les Aeros de North York au championnat national féminin Esso ... 1994—Médaille de bronze avec les Aeros de North York au championnat national ... 1993—Médaille d'or avec les Aeros de North York au championnat national ... Choisie la défenseur par excellence du championnat national ... Choisie défenseur par excellence senior AA de l'AHFO ... 1992—Choisie joueuse par excellence du championnat national ... 1991—Médaille d'or avec les Aeros de North York au championnat national ... Choisie défenseur par excellence senior AA de l'AHFO ... 1987/88—Choisie défenseur par excellence senior AA de l'AHFO ... 1987 à 1997—A participé à tous les championnats nationaux

**Dossier personnel :** Médaille d'or du championnat du monde de hockey en patins à roues alignées de 1993 ... Médaille d'argent du championnat du monde de hockey en patins à roues alignées de 1994 ... Aime voyager, le cinéma et de nombreux sports comme le football gaélique, le soccer, le hockey-balle, le hockey en patins à roues alignées et la course ... Seule femme à avoir été mise en vedette parmi les 10 plus beaux buts de Hockey Night in Canada pour la saison 1989-90



## Hefford, Jayna #16

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'5	135	14/05/77	Trenton, ON	Brampton Thunder



**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1997 Women's World Hockey Championship ... In 5 games she scored 1 goal and had 3 assists

**National Team Involvement:** In 1995 she played with the Ottawa Regional Select Team in a series against the USA Under 18 National Team ... Led Canada in scoring with 4 points in two pre-tournament games before the 1997 Women's World Championship

**Hockey Background:** 1996/97—Named OWIAA Rookie of the Year ... Top scorer in OWIAA for University of Toronto ... 1995—Gold medalist at the Canada Winter Games with Team Ontario ... 1993—Gold medalist at the Under 18 Nationals with Team Ontario ... Gold medalist at the Ontario Winter Games ... 1988 to 1996—Captured 3 Gold medals and 4 Silver medals at OWHV Provincial Championships

**Personal File:** Softball and soccer player

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or au championnat du monde de hockey féminin de 1997 ... En 5 parties elle a obtenu 1 but et 3 passes

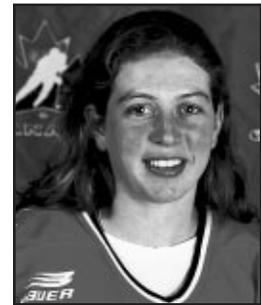
**Implication dans l'équipe nationale :** En 1995 elle a joué avec la sélection régionale d'Ottawa dans une série contre l'équipe nationale des moins de 18 ans des États-Unis ... A dominé pour le Canada avec 4 points en deux parties pré-tournoi avant le championnat du monde féminin de 1997

**Antécédents au hockey :** 1996/97—Choisie recrue de l'année de l'ASIFO ... meilleure compteuse dans l'ASIFO pour l'Université de Toronto ... 1995—Médaille d'or des Jeux d'hiver du Canada avec Équipe Ontario ... 1993—Médaille d'or avec Équipe Ontario au championnat national des moins de 18 ans ... médaillée d'or aux Jeux d'hiver de l'Ontario ... 1988 à 1996—A conquis 3 médailles d'or et 4 médailles d'argent aux championnats provinciaux de l'AHFO

**Dossier personnel :** Joueuse de softball et de soccer

## Kellar, Becky #4

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
D	5'7	150	01/01/75	Hagersville, ON	Beatrice Aeros



**National Team Involvement:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics

**Hockey Background:** 1993/94 to 1996/97—Played with the Brown University Bears ... 1995/96—Named Most Valuable Player for the Bears and won several other All-Ivy awards ... 1994/95—She scored 20 goals and had 29 assists in 23 games with the Bears ... 1993—Gold medalist at the Under 18 National Championship with Team Ontario and named Most Valuable Player in the final game

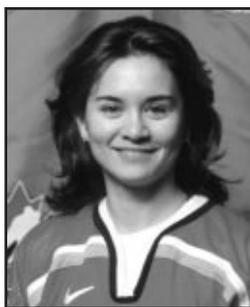
**Personal File:** Graduated from Brown University in May of 1997 with a BA in Psychology, Teaching Certificate ... Awarded Academic All-Ivy in 1997 (combination of athletics and academics) ... Played 4 years on Brown University softball team (2nd base)

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Le camp d'entraînement de l'équipe féminine olympique 1997-98 était sa première Implication dans l'équipe nationale

**Antécédents au hockey :** 1993/94 à 1996/97—A joué avec les Bears de l'Université Brown ... 1995/96—Choisie joueuse par excellence des Bears et a remporté plusieurs autres honneurs de la conférence Ivy ... 1994/95—elle a obtenu 20 buts et 29 passes en 23 parties avec les Bears ... 1993—Médaille d'or avec Équipe Ontario du championnat national des moins de 18 ans et choisie joueuse par excellence de la partie finale

**Dossier personnel :** Diplômée de l'Université Brown en mai 1997 avec un baccalauréat en psychologie, certificat d'enseignement ... A reçu le prix académique de la conférence Ivy 1997 (combinaison des performances académiques et sportives) ... A joué pendant 4 ans dans l'équipe de softball de l'Université Brown (2e but)





## Lê, Mai-Lan #10

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'4	134	31/07/71	Montreal, QC	Jofa-Titan

**Hockey Background:** Started playing hockey in 1981 with Mineur de Longueuil ... Played PeeWee at St-Hubert 1981-1983. ... Represented Quebec at the Esso Women's Nationals in 1995-96 and 1996-97 ... Credits her coaches the last 4 years of University as being the biggest influence on her hockey career "because they taught me the basics of the game and let me express myself as a player and as an individual"

**Education:** ... 1993-1996 Université de Québec à Trois Rivières (B.A. in Education) ... Concordia University (Certificate in Family Life Education)

**Personal File:** ... Taught herself to skate while watching the "guys" play hockey ... Played Ringette with Team Canada ... Member of Team Quebec at the National Softball Championships ... Favourite NHL Player: Joe Sakic

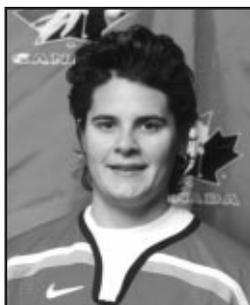
**"Talent wins games but team spirit wins championships"**

**Antécédents au hockey :** Elle a commencé à jouer au hockey en 1981 avec le Mineur de Longueuil ... Elle a joué pee wee à St-Hubert en 1981-1983 ... Elle a représenté le Québec aux championnats nationaux féminin Esso en 1995-1996 et 1996-1997 ... Elle rend hommage à ses entraîneurs des 4 dernières années à l'Université pour avoir eu le plus d'influence sur sa carrière «parce qu'ils m'ont enseigné les bases du jeu et m'ont laissé m'exprimer comme joueuse et comme personne»

**Éducation :** 1993-1996, Université du Québec à Trois-Rivières (Baccalauréat en éducation) ... Université Concordia (Certificat en éducation de la vie de famille)

**Dossier personnel :** Elle a appris par elle-même à patiner en regardant les «gars» jouer au hockey ... Elle a joué à la ringuette avec Équipe Canada ... Membre d'Équipe Québec au championnat national de balle molle ... Joueur favori dans la LNH : Joe Sakic

**«Le talent remporte des parties, mais l'esprit d'équipe remporte des championnats»**



## Luhowy, Tracy #19

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'7	165	17/06/71	Thompson, MB	Calgary Oval X-treme

**Hockey Background:** Started playing in 1990 with the University of Manitoba Bisons ... Represented Canada in 1996 at the Three Nations Cup ... Played with the Olympic Team in 1998 in an exhibition game against Team USA

**Education:** R.D. Parker Collegiate in Thompson, Manitoba ... University of Manitoba (Physical Education Degree)

**Personal File:** Always wanted to go the Olympics since the age of 6 ... Red shirted with the University of Manitoba Basketball Team

**"Tough times don't last — tough people do"**

**Antécédents au hockey :** Elle a commencé à jouer en 1990 avec les Bisons de l'Université du Manitoba ... Elle a représenté le Canada en 1996 à la Coupe des Trois Nations ... Elle a joué avec l'équipe olympique 1998 une partie hors-concours contre Équipe É.U.

**Éducation :** Collège R.D. Parker à Thompson, Manitoba ... Université du Manitoba (diplôme en éducation physique)

**Dossier personnel :** Elle a toujours voulu aller aux Jeux olympiques depuis l'âge de 6 ans ... Substitut avec l'équipe de basket-ball de l'Université du Manitoba

**«Les moments durs ont une fin — pas les personnes coriaces»**





## Nystrom, Karen #98

Pos	Ht	Wt	Birthdate	Birthplace	98/99 Team
F/A	T	P	Naissance	Ville de naissance	Equipe 1998-1999
F/A	5'6	140	17/06/69	Scarborough, ON	Brampton Thunder

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1992, 1994 and 1997 Women's World Hockey Championship ... In 1992 she scored 3 goals and had 2 assists in 5 games

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1996 Pacific Rim Championship

**Hockey Background:** 1996/97—Played with the Newtonbrook Panthers ... Highest scorer in COWHL ... 1988/89 to 1996/97—Was named to the OWSA All-Star Team every year ... 1994—Silver medalist at Provincial Championship with Scarborough Firefighters ... 1991 to 1993—Highest scorer in COWHL ... 1984/85 to 1990/91—OWSA Champion with the Scarborough Firefighters ... 1985 and 1987—Gold medalist at Ontario Winter Games

**Personal File:** Works as a Strategic Account Supervisor at Nike Canada Ltd ... Ontario Cup Champion with the Scarborough United Soccer Club from 1983 to 1988 ... During high school she was named Most Valuable Player for soccer and hockey (1984-1989), she also received the Outstanding Achievement Award in 1988 and Athlete of the Year in 1989 ... Coach of the Scarborough Girls' bantam "A" hockey team ... Recipient of a full hockey scholarship to Northeastern University, Boston

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1992, 1994 et 1997 ... En 1992 elle a obtenu 3 buts et 2 passes en 5 parties

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada au championnat du Pacifique de 1996

**Antécédents au hockey :** 1996/97—A joué avec les Panthers de Newtonbrook ... Meilleure compteuse de la LHFCO ... 1988/89 à 1996/97—A été choisie dans l'équipe d'étoiles de l'AHFO à chaque année ... 1994—Médaille d'argent du championnat provincial avec les Firefighters de Scarborough ... 1991 à 1992—Meilleure compteuse de la LHFCO ... 1984/85 à 1990/91—Championne de l'AHFO avec les Firefighters de Scarborough ... 1985 et 1987—Médaille d'or aux Jeux d'hiver de l'Ontario

**Dossier personnel :** Travaille comme surveillante des comptes stratégiques chez Nike Canada ... Championne de la coupe Ontario avec le club de soccer Scarborough United de 1983 à 1988 ... À l'école secondaire, elle a aussi reçu le prix de la réussite exceptionnelle en 1988 et le titre d'athlète de l'année en 1989 ... Entraîneur de l'équipe de hockey féminine bantam A de Scarborough ... Récipiendaire d'une bourse complète de hockey à l'Université Northeastern, de Boston.

## Pounder, Cheryl #2

Pos	Ht	Wt	Birthdate	Birthplace	98/99 Team
D	T	P	Naissance	Ville de naissance	Equipe 1998-1999
D	5'6	145	21/06/76	Montréal, QC	Beatrice Aeros



**Hockey Background:** Started playing as a member of the Mississauga Girls Hockey ... Advanced to Senior with the North York Beatrice Aeros (Ont.) ... Represented Canada in 1996 at the Three Nations Cup ... Was a member of National Team in the 1997 World Championships

**Education:** Wilfrid Laurier University (Kinesiology)

**Personal File:** Member of the Mississauga Canoe Club and active in Canoe/Kayak competitions ... Played Softball with the Cougars ... Favourite NHL Player: Mark Messier

**“Courage is not defined by those who fought and did not fall, but by those who fought, fell and rose again”**

**Antécédents au hockey :** Elle a commencé à jouer comme membre du hockey féminin de Mississauga ... Elle a gradué chez les seniors avec les Beatrice Aeros de North York (Ont.) ... Elle a représenté le Canada à la coupe des Trois Nations 1996 ... Elle était membre de l'équipe nationale au championnat du monde 1997

**Éducation :** Université Wilfrid-Laurier (kinésiologie)

**Dossier personnel :** Membre du club de canot de Mississauga et elle est active dans les compétitions de canot/kayak ... Elle a joué à la balle molle avec les Cougars ... Joueur préféré dans la LNH : Mark Messier

**«Le courage ne se définit pas par ceux qui se sont battus et qui n'ont pas tombé, mais par ceux qui se sont battus, qui ont tombé et qui se sont relevés.»**





## Rivard, Natalie #8

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
D	5'8	160	21/01/72	Cumberland, ON	Mississauga Chiefs

**World Championship Highlights:** Gold medalist for Team Canada in 1992 ... 2 assists in 5 games

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1992 World Championship

**Hockey Background:** Started playing in 1979 with boys teams in the Cumberland Minor Hockey Association ... Played for five years, from 1985 to 1990, with the Nepean Raiders in Ottawa ... Played for the Canadian National In-line Hockey Team in 1992 and 1994.

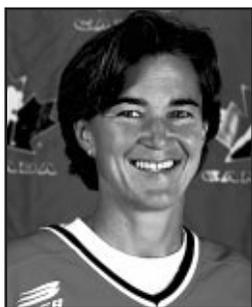
**Personal File:** Completed a Phys. Ed. and French degree at the University of Toronto in 1995

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin en 1992 ... En 1992 elle a obtenu 2 passes en 5 parties

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada au championnat du monde de 1992

**Antécédents au hockey :** A commencé à joué avec les garçons en 1979 ... Elle a joué pendant 5 ans, de 1985 à 1990 pour les Raiders de Nepean à Ottawa ... Elle a fait partie de l'Équipe nationale de hockey en patins roulées en 1992 et en 1994

**Dossier personnel :** Elle a fini son baccalauréat en Éducation physique et en Français à Université de Toronto en 1995



## St-Louis, France #3

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'9	145	17/10/58	Laval, QC	Bonaventure Wingstar

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1990, 1992, 1994 and 1997 Women's World Hockey Championships ... Competed at 1997 Women's World Championship with a cast on after breaking her wrist ... Captain of Team Canada at the 1992 and 1994 World Championships

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Team Canada at the 1996 Pacific Rim Championship

**Hockey Background:** 1997—Silver medalist at Esso Women's Championship with Team Quebec ... Named Most Valuable Player ... Top scorer in Quebec Senior "A" League ... 1994 to 1996—Gold medalist at Esso Women's Nationals with Team Quebec ... 1994—Named Quebec IHF Athlete of the Year ... 1993—Named Most Valuable Player in Quebec Senior "A" League ... 1992—Named Most Valuable Player in Quebec Senior "A" League ... 1991—Named Most Valuable Player at National Championship ... Named Most Valuable Player in Quebec Senior "A" League ... Top Scorer in Quebec Senior "A" League ... 1990—Gold medalist at National Championship with Sherbrooke ... Named Most Valuable Player at National Championship ... Named Quebec Ice Hockey Federation Athlete of the Year ... 1989—Gold medalist at National Championship ... 1988—Gold medalist at National Championship with Sherbrooke ... Named Most Valuable Player at National Championship

**Personal File:** Named Quebec's Athlete of the Decade 1980-1990 while playing lacrosse ... Member of National Lacrosse Team 1985-1989 ... Quebec's Athlete of the Year in 1986 ... Assistant coach of Team Quebec at 1991 Canada Winter Games ... Oldest player on team at age of 40

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de 1990, 1992, 1994 et 1997 ... A participé au championnat du monde féminin de 1997 avec un poignet dans le plâtre ... Capitaine d'Équipe Canada aux championnats du monde de 1992 et 1994

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or avec Équipe Canada au championnat du Pacifique de 1996

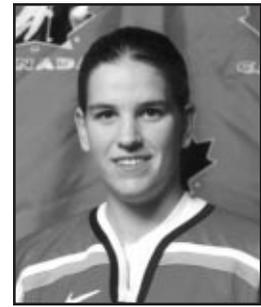
**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille d'argent du championnat national féminin Esso avec Équipe Québec ... choisie joueuse par excellence ... Meilleure compteuse de la Ligue senior A du Québec ... 1994 à 1996—Médaille d'or du championnat national féminin Esso avec Équipe Québec ... 1994—Choisie athlète de l'année de la FQHG ... 1993—Choisie joueuse par excellence de la Ligue senior A du Québec ... 1992—Choisie joueuse par excellence de la Ligue senior A du Québec ... 1991—Choisie joueuse par excellence au championnat national ... Choisie joueuse par excellence de la Ligue senior A du Québec ... Meilleure compteuse de la Ligue senior A du Québec ... 1990—Médaille d'or au championnat national avec Sherbrooke ... Choisie joueuse par excellence du championnat national ... Choisie athlète de l'année de la FQHG ... 1989—Médaille d'or au championnat national ... 1988—Médaille d'or au championnat national avec Sherbrooke ... Choisie joueuse par excellence du championnat national.

**Dossier personnel :** Choisie athlète de la décennie 1980-90 au Québec en jouant à la crosse ... Membre de l'équipe nationale de crosse de 1985 à 1989 ... Athlète de l'année au Québec en 1986 ... Entraîneur-adjointe d'Équipe Québec aux Jeux d'hiver du Canada de 1991 ... Aînée de l'équipe à l'âge de 40 ans



## St-Pierre, Kim #35

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Equipe 1998-1999
G	5'8	150	14/12/78	Lasalle, QC	McGill University



**Hockey Background:** Started playing in 1987 as a member of the St-Jean-sur-Richelieu hockey program ... Played PeeWee 1990-1992, Bantam 1992-1994 and Midget 1994-1996 ... Member of Elites de Salaberry at the 1992-93 Quebec provincial championships ... Competed at the national Midget tournament in 1994-95 with Express Suroit ... Was named Most Valuable Player on 3 occasions, 1991, 1993 and 1994 in St-Jean-sur-Richelieu

**Education:** Saint-Louis Lasalle High School ... 1996-1998 CEGEP Andre-Laurendeau (Social Sciences) ... McGill University (Physical Education)

**Personal File:** Played Fastball on Team Quebec ... Favourite NHL Player: Patrick Roy

**“The pain is temporary, the pride is forever”**

**Antécédents au hockey :** Elle a commencé à jouer en 1987 comme membre du programme de hockey de St-Jean-sur-Richelieu ... Elle a joué pee wee en 1990-1992, bantam en 1992-1994 et midget en 1994-1996 ... Membre des Élités de Salaberry au championnat provincial du Québec 1992-1993 ... Elle a participé au tournoi national midget en 1994-1995 à Express Suroit ... Choisie joueuse par excellence à trois reprises, 1991, 1993 et 1994 à St-Jean-sur-Richelieu

**Éducation :** École secondaire Saint-Louis de LaSalle ... 1996-1998, Cégep André-Laurendeau (sciences sociales) ... Université McGill (éducation physique)

**Dossier personnel :** Elle a joué dans l'équipe du Québec de fastball ... Joueur favori dans la LNH :Patrick Roy

**«La douleur est temporaire, la fierté est permanente»**

## Small, Sami Jo #33

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Equipe 1998-1999
G	5'7	187	25/03/76	Winnipeg, MB	Stanford University



**Hockey Background:** Started playing hockey in 1981 in St Vital, (Winnipeg) ... Played PeeWee with Winnipeg Warriors AAA in 1989-90 ... Midget 1993-94 with St Vital Victorias and Winnipeg Warriors ... Represented Manitoba at the 1991 Canada Games and played with Winnipeg Selects at a 1990 tournament in Montreal ... Credits coach at Stanford University (Ernie Ferrari) as having a big influence: “Without him I never would have stuck with hockey.” ... Travelled to Nagano with National Women’s Team as spare goalie, but did not dress for any games

**Education:** Jeanne Sauve High School ... 1994 to present Stanford University (Mechanical Engineering)

**Personal File:** Active in Track and Field—4 time member of the National Junior Team ... Team Captain at Pan American Juniors and member of the Stanford Track Team 1994-98

**“The difference between successful people and others is not a lack of strength, nor a lack of knowledge, but rather a lack of will.” (Vince Lombardi)**

**Antécédents au hockey :** Elle a commencé à jouer au hockey en 1981 à St. Vital (Winnipeg) ... Elle a joué pee wee avec les Warriors AAA de Winnipeg en 1989-1990 ... Midget 1993-1994 avec les Victorias de St. Vital et les Warriors de Winnipeg ... Elle a représenté le Manitoba aux Jeux d’hiver du Canada 1991 et a joué avec les Selects de Winnipeg à un tournoi à Montréal en 1990 ... Elle rend hommage à son entraîneur à l’Université Stanford (Ernie Ferrari) pour avoir eu une grande influence: «Sans lui je n’aurais jamais continué à jouer au hockey» ... Elle a accompagné l’Équipe nationale féminine à Nagano comme gardien de but de réserve, mais n’a joué dans aucun match

**Éducation :** École secondaire Jeanne-Sauvé ... Depuis 1994, Université Stanford (Génie mécanique)

**Dossier personnel :** Fait de l’athlétisme—4 fois membre de l’équipe nationale junior ... Capitaine de l’équipe aux championnats panaméricains juniors et membre de l’équipe d’athlétisme de Stanford 1994-1998

**«La différence entre les personnes qui ont du succès et les autres n’est pas un manque de force, ni un manque de connaissance, mais un manque de volonté» (Vince Lombardi)**





## Smith, Fiona #9

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
D	5'2	124	31/10/73	Saskatoon, SK	Edmonton Chimos

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1997 Women's World Hockey Championship

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup ... Gold medalist for Canada at the 1995 and 1996 Pacific Rim Championships ... Member of Team Canada at the 1993 U.S. Olympic Festival in San Antonio, Texas

**Hockey Background:** 1997—Gold medalist at Esso Women's Nationals with the Edmonton Chimos ... 1995—Bronze medalist at Esso Women's Nationals with the Calgary Classics ... 1993/94 to 1996/97—Played with the Edmonton Chimos ... 1991—

Participated in the Canada Winter Games with Team Saskatchewan

**Personal File:** She is a CSA at the Sports & Wellness Centre at Grant MacEwan College in Edmonton ... Bronze medalist in the 1991 National Fastball Championship in Kamloops, B.C. ... She also enjoys golfing

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada au championnat du monde de hockey féminin de 1997

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996 ... Médaille d'or pour le Canada aux championnats du Pacifique de 1995 et 1996 ... Membre d'Équipe Canada au festival olympique des É.U. de 1993 à San Antonio, Texas

**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille d'or au championnat national féminin Esso avec les Chimos d'Edmonton ... 1995—Médaille de bronze au championnat national féminin Esso avec les Classics de Calgary ... 1993/94 à 1996/97—A joué avec les Chimos d'Edmonton ... 1991—A participé aux Jeux d'hiver du Canada avec Équipe Saskatchewan

**Dossier personnel :** Elle est une CSA au Sports & Wellness Centre du collège Grant MacEwan d'Edmonton ... Médaille de bronze du championnat national de fastball à Kamloops, C.B. ... Elle aime aussi jouer au golf



## Sunohara, Vicky #61

Pos	Ht T	Wt P	Birthdate Naissance	Birthplace Ville de naissance	98/99 Team Équipe 1998-1999
F/A	5'7	170	18/05/70	Scarborough, ON	Brampton Thunder

**World Championship Highlights:** Silver medalist at the 1998 Winter Olympics ... Gold medalist for Team Canada at 1990 and 1997 Women's World Hockey Championships ... In 1990 she scored 6 goals and had 3 assists in 5 games

**National Team Involvement:** Gold medalist for Team Canada at 1996 3 Nations Cup

**Hockey Background:** 1997—Bronze medalist at Esso Women's Nationals with North York Aeros ... 1996/97—Played with Newtonbrook Panthers ... 1994/95 to 1995/96—Played with the Toronto Red Wings ... 1992/93 to 1993/94—Played with the Scarborough Firefighters and the University of Toronto Lady Blues ... 1990/91 to 1991/92—Played with the University of Toronto Lady Blues ... 1990/91—Named University of Toronto Rookie of the Year ... 1987/88 to 1989/90—Named to the All American All Star Team while attending Northeastern University ... 1987/88—Named NCAA Championship Rookie of the Year ... 1975 to 1988—Played Scarborough girls and boys hockey

**Personal File:** She is a Quality Control Technician at Cott Beverages ... She is a hockey instructor ... She also enjoys playing touch football

**Faits saillants aux championnats du monde :** Médaille d'argent aux Olympiques d'hiver en 1998 ... Médaille d'or avec Équipe Canada aux championnats du monde de hockey féminin de 1990 et 1997 ... En 1990 elle a obtenu 6 buts et 3 passes en 5 parties

**Implication dans l'équipe nationale :** Médaille d'or avec Équipe Canada à la coupe des 3 Nations de 1996

**Antécédents au hockey :** 1997—Médaille de bronze au championnat national féminin Esso avec les Aeros de North York ... 1996/97—A joué avec les Panthers de Newtonbrook ... 1994/95 à 1995/96—A joué avec les Red Wings de Toronto ... 1992/93 à 1993-94—A joué avec les Firefighters de Scarborough et les Lady Blues de l'University de Toronto ... 1990/91—Choisie recrue de l'année de l'Université de Toronto ... 1987/88 à 1989/90—Choisie dans l'équipe d'étoiles américaine alors qu'elle jouait pour l'Université Northeastern ... 1987/88—Choisie recrue de l'année du championnat de la NCAA ... 1975 à 1988—A joué au hockey avec les garçons et les filles de Scarborough

**Dossier personnel :** Elle est technicienne en contrôle de la qualité pour les Boissons Cott ... Elle est instructrice de hockey ... Elle aime aussi jouer au touch football



## West, Sommer #11

Pos	Ht	Wt	Birthdate	Birthplace	98/99 Team
F/A	T	P	Naissance	Ville de naissance	Equipe 1998-1999
F/A	5'7	160	24/04/78	Houston, TX	Beatrice Aeros



**Hockey Background:** Started skating at the age of 4 on an outdoor rink at home ... Joined Orono Minor Hockey program in 1983 ... Played Bantam hockey in Newcastle and Midget in Kingston, Ontario ... Member of the North York Beatrice Aeros (Ontario) at three Esso Women's National Championships, 1996, 1997 and 1998

**Education:** Bowmanville High School ... Durham College

**Personal File:** Nickname: Kid/Westy ... Played baseball on the Oshawa Summer Games Team ... Favourite NHL Players: Wayne Gretzky and Brett Hull

**Antécédents au hockey :** Elle a commencé à patiner à 4 ans sur une patinoire extérieure chez-elle ... Elle s'est inscrite au programme de hockey de Orono en 1983 ... Elle a joué au hockey bantam à Newcastle et midget à Kingston, Ontario ... Membre des Beatrice Aeros de North York (Ontario) à trois championnats nationaux féminin Esso, 1996, 1997 et 1998

**Éducation :** École secondaire Bowmanville ... Collège Durham

**Dossier personnel :** Surnoms :Kid/Westy ... Elle a joué au baseball avec l'équipe des Jeux d'été d'Oshawa ... Joueurs favoris dans la LNH :Wayne Gretzky et Brett Hull



# Chronological History of Women's Hockey

- 1892 The first documented game is held in Barrie, Ont., two years before the first Stanley Cup championship.
- 1894 At Queen's University in Kingston, Ont., a female club team—the Love-Me-Littles—is formed in defiance of the school Archbishop.
- 1896 Women's teams are formed at McGill University and in the Ottawa Valley.
- 1913 Competitions are held in the Maritimes involving the Red and Blues from Halifax and the Kananites, another Nova Scotia team.
- 1914 Picton wins the first Ontario provincial championship.
- 1916 An international women's tournament is held in Cleveland, Ohio, featuring Canadian and American teams.
- 1921 The University of Toronto defeats McGill University in the intercollegiate championship. The U of T Lady Blues won 11 titles, compared to two for Queen's before the league was disbanded in 1933, owing to the Depression.
- 1930's The Preston Rivulettes, one of the greatest dynasties in Canadian sport, dominate female hockey. Between 1930 and 1939, the Rivulettes claimed 10 Ontario, 10 Eastern Canadian and 6 Dominion titles.
- 1935 The Western Shield Championship was established, the longest running women's hockey tournament.
- 1967 The first Dominion Ladies Hockey Tournament is held in Brampton, Ont., featuring 22 teams from Ontario. In 1996, the tournament boasted 200 teams.
- 1970's Teams blossom across Canada. In Montreal, the Cougars and the Titan are formed and in Edmonton, the Chimos are established. Teams also are forming in Sweden, Finland, Japan, China, Korea, Norway, Germany and Switzerland. U.S. college varsity and club teams sprout in the Midwest and the Northeast.
- 1982 The Canadian National Championship is reintroduced. The Hamilton Golden Hawks defeat the Edmonton Chimos for the championship.
- 1987 The first World Invitational Tournament is held in Mississauga, Ont.
- 1990 The first IIHF sanctioned Women's World Championship is held in Ottawa. Canada beats Team USA in the gold medal final.
- 1991 Women's Hockey is included for the first time at the Canada Winter Games in Charlottetown, PEI. Alberta wins gold.
- 1992 The second IIHF Women's World Championship is held in Tampere, Finland. Canada beats the U.S. in the final. Discussions are held on including Women's Hockey at the Olympics, possibly as early as 1994 in Lillehammer.
- 1992 July 21, the IOC votes to add women's ice hockey to the calendar of Winter Olympic events as a full medal sport starting in 2002.
- 1992 November 17, the Nagano Organizing Committee and an IOC Co-ordination Commission met in Tokyo and announced that women's hockey would be an official medal sport at the 1998 Winter Olympics.
- 1993 The first junior (Under-18) National Championship is held in Montreal, Que. Team Ontario wins gold.
- 1994 The third Women's World Championship is held in Lake Placid, NY. Canada beats Team USA in the Gold medal final.
- 1995 The first IIHF Pacific Rim Championship is held in San Jose, Calif., with Canada, the U.S., China and Japan competing. Canada beats the U.S. in overtime to win gold.
- 1996 The second Pacific Rim Championship is held in Vancouver, B.C. Canada beats Team USA to win gold.
- 1996 The inaugural 3 Nations Cup is held in the Ottawa area, between Canada, the U.S. and Finland. Canada beats Team USA 1-0 in the gold medal final.
- 1997 The fourth women's World Championship is held in Kitchener, Ont., it serves as the qualifying event for the 1998 Winter Olympics in Nagano. Canada wins gold.
- 1997 The top 28 players in Canada centralize in Calgary, Alberta for 5 months of pre-Olympic training.
- 1998 Women's hockey makes its first appearance in the Winter Olympic Games with the U.S.A. winning first Olympic gold.

# Histoire chronologique du hockey féminin

- 1892 La première partie documentée a lieu à Barrie (Ont.), deux ans avant le premier championnat de la coupe Stanley.
- 1894 À l'Université Queen's de Kingston (Ont.), une équipe féminine de club, les Love-Me-Littles, est mise sur pied malgré l'interdiction de l'archevêque de l'école.
- 1896 Des équipes féminines sont mises sur pied à l'Université McGill et dans la vallée d'Ottawa.
- 1913 Des compétitions ont lieu dans les Maritimes impliquant les Rouge et les Bleu de Halifax et les Kananites, une autre équipe de la Nouvelle-Écosse.
- 1914 Picton remporte le premier championnat provincial ontarien.
- 1916 Un tournoi international féminin a lieu à Cleveland (Ohio), avec des équipes canadiennes et américaines.
- 1921 L'Université de Toronto bat l'Université McGill dans le championnat interuniversitaire. Les Lady Blues et l'U. de T. ont remporté 11 titres, comparativement à deux pour Queen's avant que la ligue ne ferme ses portes en 1933, à cause de la Dépression.
- 1930's Les Rivulettes de Preston, une des grandes dynasties du sport canadien, dominent le hockey féminin. Entre 1930 et 1939, les Rivulettes remportent dix titres ontariens, dix de l'Est du Canada et six du Dominion.
- 1935 Le championnat Shield de l'Ouest est mis sur pied et devient le plus ancien tournoi toujours existant.
- 1967 Le premier tournoi de hockey féminin du Dominion a lieu à Brampton (Ont.) avec 22 équipes de l'Ontario. En 1996, le tournoi a attiré 200 équipes.
- 1970's Des équipes apparaissent partout au Canada. À Montréal, les Cougars et les Titans sont mises sur pied et à Edmonton les Chimos font leur apparition. Des équipes sont aussi formées en Suède, en Finlande, au Japon, en Chine, en Corée, en Norvège, en Allemagne et en Suisse. Des équipes américaines universitaires et de clubs se multiplient dans le Mid-Ouest et le Nord-Est.
- 1982 Le championnat national canadien reprend vie. Les Golden Hawks de Hamilton battent les Chimos d'Edmonton pour remporter le titre.
- 1987 Le premier tournoi mondial par invitation a lieu à Mississauga (Ont.).
- 1990 Le premier championnat du monde féminin sanctionné par la FIHG a lieu à Ottawa. Le Canada bat Équipe des É.-U. dans la finale pour la médaille d'or.
- 1991 Le hockey féminin est inscrit pour la première fois dans le programme des Jeux d'hiver du Canada à Charlottetown, I.P.-É. L'Alberta remporte la médaille d'or.
- 1992 Le deuxième championnat du monde féminin de la FIHG a lieu à Tampere, en Finlande. Le Canada bat les É.-U. dans la finale. Des discussions ont lieu pour inclure le hockey féminin aux Jeux olympiques, possiblement aussi rapidement qu'en 1994 à Lillehammer.
- 1992 21 juillet, le CIO vote pour ajouter le hockey sur glace féminin au calendrier des Jeux olympiques d'hiver comme sport officiel à compter de l'an 2002.
- 1992 17 novembre, le comité organisateur de Nagano et la Commission de coordination du CIO se réunissent à Tokyo et annoncent que le hockey féminin sera un sport officiel aux Jeux olympiques d'hiver de 1998.
- 1993 Le premier championnat national junior (moins de 18 ans) a lieu à Montréal (Qué.) Équipe Ontario remporte la médaille d'or.
- 1994 Le troisième championnat du monde féminin a lieu à Lake Placid (N.-Y.). Le Canada bat Équipe des É.-U. dans la finale pour la médaille d'or.
- 1995 Le premier championnat du Pacifique de la FIHG a lieu à San Jose, Calif., avec le Canada, les É.-U. la Chine et le Japon. Le Canada bat les É.-U. en prolongation pour remporter la médaille d'or.
- 1996 Le deuxième championnat du Pacifique a lieu à Vancouver, C.B. Le Canada bat Équipe É.-U. pour remporter la médaille d'or.
- 1996 La toute première coupe des 3 Nations a lieu dans la région d'Ottawa avec le Canada, les É.-U. et la Finlande. Le Canada bat Équipe É.-U. 1-0 dans la finale pour la médaille d'or.
- 1997 Le quatrième championnat du monde féminin a lieu à Kitchener (Ont.), et sert de qualification pour les Jeux olympiques d'hiver de Nagano en 1998.
- 1997 Les 28 meilleures joueuses du Canada sont réunies à Calgary (Alberta), pour un entraînement pré-olympique de 5 mois.
- 1998 Le hockey féminin effectue sa première apparition aux Jeux olympiques d'hiver où les É.-U. remporte la médaille d'or.

# 1990 Women's World Championship

OTTAWA, CANADA

## Round Robin Matches

CANADA 15 Sweden 1	CANADA 18 Japan 0
Germany 4 Japan 1	Sweden 7 Germany 0
USA 5 Finland 4	USA 17 Norway 0
Switzerland 8 Norway 3	Finland 10 Switzerland 0
CANADA 17 Germany 0	Sweden 11 Japan 4
USA 16 Switzerland 3	Finland 10 Norway 1

Switzerland 5 Japan 4  
Norway 6 Germany 3  
5th—Switzerland 7 Norway 6  
7th—Germany 9 Japan 2

## Group A Standings

	GP	W	L	T	GF	GA	PTS
Canada	3	3	0	0	50	1	6
Sweden	3	2	1	0	19	19	4
Germany	3	1	2	0	4	25	2
Japan	3	0	3	0	5	33	0

## Group B Standings

	GP	W	L	T	GF	GA	PTS
USA	3	3	0	0	38	7	6
Finland	3	2	1	0	24	6	4
Switzerland	3	1	2	0	11	29	2
Norway	3	0	3	0	4	35	0

## Semifinals

USA 10 Sweden 3  
Canada 6 Finland 5

## Bronze Medal Game

Finland 6 Sweden 3

## Final

Canada 5 USA 2

## Final Standings

- Canada
- United States
- Finland
- Sweden
- Switzerland
- Norway
- Germany
- Japan

## Scoring Leaders

### Players (country)

- Curley, Cindy (USA)
- Cardinale, Tina (USA)
- Granato, Cammi (USA)
- Urech, Kim (SWI)
- James, Angela (CAN)

G	A	PTS
11	12	23
5	10	15
9	5	14
8	6	14
11	2	13

## Goaltending

Player	GP	GPI	Min	GA	SOG	Svs%	GAA
Ahola, R. (FIN)	5	1	60	0	5	100.00	0.00
Phillips, C. (CAN)	5	4	156	3	32	90.63	1.15
Caron, D. (CAN)	5	3	144	5	32	84.38	2.08
Vonderstrab, A. (GER)	5	3	180	10	65	84.62	3.33
Dyer, K. (USA)	5	4	200	12	83	85.54	3.60
Sneck, L-M (FIN)	5	4	240	15	89	83.15	3.75
Ahlen, A. (SWE)	5	2	120	10	63	84.13	5.00
Muller, T. (SWI)	5	3	147	15	97	84.54	6.12

## Canadian Statistics

Player	GP	G	A	PTS	PIM
James, Angela	5	11	2	13	10
Ginzel, Heather	5	7	5	12	0
Yuen, Susana	5	5	7	12	0
Cameron, Shirley	5	5	6	11	0
Wilson, Stacy	5	3	8	11	0
Sunohara, Vicky	5	6	3	9	2
Montour, France	5	6	2	8	10
St.Louis, France	5	3	5	8	2
Heaney, Geraldine	5	2	6	8	4
McGuire, Dawn	5	2	5	7	2
Scherer, Sue	5	2	5	7	2
Verlaan, Margot	5	1	6	7	0
Michaud, Diane	5	1	6	7	2
Schuler, Laura	5	4	2	6	8
Richard, Brenda	5	1	5	6	6
Ratushny, Kim	5	1	4	5	0
Hutchinson, Teresa	5	0	3	3	18
Diduck, Judy	5	1	0	1	6
Caron, Denise	3	0	0	0	0
Phillips, Cathy	4	0	0	0	0

# 1992 Women's World Championship

TAMPERE, FINLAND

## Round Robin Matches

CANADA 8 China 0	Denmark 2 China 5
Sweden 4 Denmark 1	CANADA 6 Sweden 1
USA 17 Switzerland 0	Norway 4 Switzerland 1
Norway 3 Finland 11	Finland 3 USA 5
China 2 Sweden 6	Norway 1 USA 9
Denmark 0 CANADA 10	Switzerland 1 Finland 13

## Matches for 5th—8th

China 2 Switzerland 1  
Norway 2 Denmark 0  
5th—China 2 Norway 1  
7th—Denmark 4 Switzerland 3

## Group A Standings

	GP	W	L	T	GF	GA	PTS
Canada	3	3	0	0	24	1	6
Sweden	3	2	1	0	11	9	4
China	3	1	2	0	7	16	2
Denmark	3	0	3	0	3	19	0

## Group B Standings

	GP	W	L	T	GF	GA	PTS
USA	3	3	0	0	31	4	6
Finland	3	2	1	0	27	9	4
Norway	3	1	2	0	8	21	2
Switzerland	3	0	3	0	2	34	0

## Semifinals

CANADA 6 Finland 2  
USA 6 Sweden 4

## Bronze Medal

Finland 5 Sweden 4

## Final

Canada 8 USA 0

## Final Standings

- Canada
- United States
- Finland
- Sweden
- China
- Norway
- Denmark
- Switzerland

## 1992 All-Star Team

### Forwards

- Riikka Nieminen (FIN)
- Cammi Granato (USA)
- Angela James (CAN)

### Defence:

- Geraldine Heaney (CAN)
- Ellen Weinberg (USA)

### Goaltender

- Manon Rhéaume (CAN)

## Directorate Awards

- Goalkeeper Annica Ahlen (SWE)
- Defense Geraldine Heaney (CAN)
- Forward Cammi Granato (USA)

## Goaltending

Player	GP	GPI	Min	GA	SOG	Svs%	GAA
Dyer, Kelly (USA)	3	1	29	0	7	100.00	0.00
Roy, Marie-Claude (CAN)	5	2	120	1	24	95.83	0.50
Rhéaume, Manon (CAN)	5	3	180	2	47	95.74	0.67
Ahonen, Katarina (FIN)	5	3	149	5	42	88.10	2.01
Ahlen, Annica (SWE)	5	3	190	8	95	91.58	2.53
Hanley, Jennifer (USA)	3	2	41	2	10	80.00	2.93
Guo, Hong (CHN)	5	5	310	18	141	87.23	3.48
Whitten, Erin (USA)	4	4	228	14	94	85.11	3.68

## Canadian Statistics

Player	GP	G	A	PTS	PIM
Goyette, Danielle	5	3	7	10	2
Hunter, Andria	5	5	4	9	0
St.Louis, France	5	5	3	8	2
Drolet, Nancy	5	4	4	8	0
James, Angela	5	5	2	7	2
Montour, France	5	4	3	7	6
Heaney, Geraldine	5	0	6	6	2
Nystrom, Karen	5	3	2	5	6
Ginzel, Heather	5	3	2	5	0
Verlaan (Page), Margot	5	1	3	4	2
Picard, Nathalie	5	1	2	3	4
Schuler, Laura	5	2	0	2	6
Michaud, Diane	5	1	1	2	4
Wilson, Stacy	5	1	1	2	0
Rivard, Nathalie	5	0	2	2	0
Scherer, Sue	5	0	2	2	0
McGuire, Dawn	5	0	1	1	4
Diduck, Judy	5	0	1	1	2
Rhéaume, Manon	5	0	0	0	0
Roy, Marie-Claude	5	0	0	0	0

## Players (country)

- | G | A | PTS |
|---|---|-----|
| 8 | 2 | 10  |
| 3 | 7 | 10  |
| 5 | 4 | 9   |
| 2 | 7 | 9   |
| 1 | 8 | 9   |
| 6 | 2 | 8   |
| 5 | 3 | 8   |
| 4 | 4 | 8   |
| 3 | 5 | 8   |
| 3 | 5 | 8   |
| 3 | 5 | 8   |
| 3 | 5 | 8   |

# 1994 Women's World Championship

April 11-17, 1994, Lake Placid, USA

## Round Robin Matches

Sweden 3 Norway 1	Sweden 4 China 4
Canada 7 China 1	Finland 13 Switzerland 0
Finland 17 Germany 1	Canada 12 Norway 0
USA 6 Switzerland 0	USA 16 Germany 0
Switzerland 2 Germany 1	Canada 8 Sweden 2
China 8 Norway 1	USA 2 Finland 1

## Round Robin Standings

### Group A

	W	L	T	GF	GA	PTS
Canada	3	0	0	27	3	6
China	1	1	1	13	12	3
Sweden	1	1	1	9	13	3
Norway	0	3	0	2	23	0

### Group B

	W	L	T	GF	GA	PTS
USA	3	0	0	24	1	6
Finland	2	1	0	31	3	4
Switzerland	1	2	0	2	20	2
Germany	0	3	0	2	35	0

## Semifinals

Canada 4 Finland 1  
USA 14 China 3

## Final Standings

- Canada
- USA
- Finland
- China
- Sweden
- Norway
- Switzerland
- Germany

## Leading Scorers

Players (country)	G	A	PTS
1. Nieminen, Riikka (FIN)	4	9	13
2. Goyette, Danielle (CAN)	9	3	12
3. Bye, Karin (USA)	6	6	12
4. Granato, Cammi (USA)	5	7	12
5. Liu, Hongmei (CHN)	8	3	11
6. Reima, Tiia (FIN)	7	4	11
7. Krooks, Sari (FIN)	3	7	10
8. O'Sullivan, Stephanie (USA)	3	7	10

## Goaltenders

Player	GPI	Min	GA	SOG	Svs%	GAA
Reddon, Lesley (CAN)	2	91	1	15	93.3	0.66
Ahonen, Kati (FIN)	2	80	1	20	95.0	0.75
Dyer, Kelly (USA)	2	129	3	24	87.5	1.50
Rhéaume, Manon (CAN)	4	209	6	44	86.4	1.72
Sneck, Liisa-Maria (FIN)	4	220	7	85	91.76	1.91
Whitten, Erin (USA)	3	180	7	52	86.54	2.33
Sautter, Patricia (SUI)	3	180	10	139	92.8	3.33
Ahlen, Annica (SWE)	5	300	17	157	89.2	3.40

## Canadian Statistics

Player	GP	G	A	PTS	PIM
Goyette, Danielle	5	9	3	12	0
James, Angela	5	4	5	9	2
Robinson, Jane	5	4	4	8	0
Wilson, Stacy	5	4	4	8	6
Page, Margot	5	4	4	8	2
Heaney, Geraldine	5	1	6	7	8
Drolet, Nancy	5	1	6	7	0
St.Louis, France	3	3	3	6	6
Diduck, Judy	5	0	6	6	0
Grnak, Marianne	5	2	3	5	2
Brisson, Therese	5	2	2	4	6
Leslie, Laura	5	1	2	3	0
Picard, Nathalie	5	0	3	3	0
Campbell, Cassie	5	1	1	2	2
Nystrom, Karen	4	1	1	2	6
Hunter, Andria	4	0	2	2	0
Pounder, Cheryl	5	0	1	1	2
Wickenheiser, Hayley	3	0	1	1	4

## Matches for 5th—8th

Sweden 7 Germany 1
Norway 7 Switzerland 4
7th—Switzerland 4 Germany 3
5th—Sweden 6 Norway 3

## Final

Canada 6 USA 3

## Directorate Awards

**Goal:** Erin Whitten (USA)  
**Defense:** Geraldine Heaney (CAN)  
**Forward:** Riikka Nieminen (FIN)

# 1997 Women's World Championship

March 31-April 6, 1997, Kitchener, Ontario, Canada

## Round Robin Matches

USA 7 Norway 0	Finland 5 Sweden 0
China 6 Russia 2	Canada 6 Switzerland 0
Sweden 2 Norway 2	Finland 3 USA 3
China 11 Switzerland 3	Canada 9 Russia 1
Finland 10 Norway 0	USA 10 Sweden 0
Switzerland 3 Russia 3	Canada 7 China 1

## Round Robin Standings

Group A	W	L	T	GF	GA	PTS
Canada	3	0	0	22	2	6
China	2	1	0	18	12	4
Russia	0	2	1	6	18	1
Switzerland	0	2	1	6	20	1

Group B	W	L	T	GF	GA	PTS
USA	2	0	1	20	3	5
Finland	2	0	1	18	3	5
Sweden	0	2	1	2	17	1
Norway	0	2	1	2	19	1

## Semifinals

Canada 2 Finland 1  
USA 6 China 0

## Bronze Medal

Finland 3 China 0

## Final

Canada 4 USA 3 (OT)

## Final Standings

- Canada
- USA
- Finland
- China
- Sweden
- Russia
- Switzerland
- Norway

## 1997 All-Star team

**Forwards:**  
Cammi Granato (USA)  
Riikka Nieminen (FIN)  
Hayley Wickenheiser (CAN)  
**Defense:**  
Cassie Campbell (CAN)  
Kelly O'Leary (USA)  
**Goalkeeper:**  
Patricia Sautter (SUI)

## Scoring Leaders

Players (country)	G	A	PTS
1. Nieminen, Riikka (FIN)	5	5	10
2. Granato, Cammi (USA)	5	3	8
3. Wickenheiser, Hayley (CAN)	4	5	9
4. Reima, Tiia (FIN)	4	4	8
5. Looney, Shelley (USA)	4	2	6
6. Drolet, Nancy (CAN)	4	2	6
7. Bye, Karin (USA)	4	2	6

## Goaltending

Players	GPI	Min	GA	Svs%	GAA
Sneck, Liisa-Maria (FIN)	3	180	0	100.0	0.00
Tueting, Sarah (USA)	1	16	0	100.0	0.00
Dubé, Danielle (CAN)	2	120	1	94.12	0.50
Whitten, Erin (USA)	5	296	7	90.79	1.42
Reddon, Lesley (CAN)	3	193	5	90.74	1.55
Goethesson, Charlotte (SWE)	4	216	8	92.45	2.22
Puputti, Tuula (FIN)	2	120	5	92.86	2.50
Moe, Hege (NOR)	4	239	15	87.7	3.76

## Canadian Statistics

Players	GP	G	A	PTS	PIM
Wickenheiser, Hayley	5	4	5	9	12
Campbell, Cassie	5	2	6	8	4
Drolet, Nancy	5	4	2	6	2
Dupuis, Lori	5	2	4	6	8
Sunohara, Vicky	5	4	1	5	2
James, Angela	5	2	3	5	2
Heaney, Geraldine	5	1	4	5	0
Wilson, Stacy	5	1	4	5	4
Schuler, Laura	5	1	4	5	6
Hefford, Jayna	5	1	3	4	2
Goyette, Danielle	5	2	1	3	2
Nystrom, Karen	5	1	2	3	2
St-Louis, France	5	1	2	3	2
Diduck, Judith	5	0	3	3	4
Smith, Fiona	5	0	2	2	6
Letendre, Luce	5	1	0	1	4
Fahey, Rebecca	5	1	0	1	2
Brisson, Therese	5	0	0	0	2

**ALL-TIME CANADIAN TEAM  
WORLD CHAMPIONSHIP RESULTS**

YEAR	GP	W	L	T	GF	GA	FINAL STANDING
1990	5	5	0	0	61	8	GOLD MEDAL
1992	5	5	0	0	38	3	GOLD MEDAL
1994	5	5	0	0	37	7	GOLD MEDAL
1997	5	5	0	0	28	6	GOLD MEDAL
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>164</b>	<b>24</b>	

**TEAM CANADA VS. THE WORLD  
AT THE WOMEN'S WORLD CHAMPIONSHIPS 1990-1997**

OPPONENT	GP	W	L	T	GF	GA
China	3	3	0	0	22	2
Denmark	1	1	0	0	10	0
Finland	4	4	0	0	18	9*
Germany	1	1	0	0	17	0
Japan	1	1	0	0	18	0
Norway	1	1	0	0	12	0
Russia	1	1	0	0	9	1
Sweden	3	3	0	0	29	4
Switzerland	1	1	0	0	6	0
USA	4	4	0	0	23	8**
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>164</b>	<b>24</b>

\*The four games vs. Finland were all World Championship Semifinal games.  
\*\*The four games vs. the United States were all World Championship Final games.

# 1996 3 Nations Cup Coupe des trois nations 1996

OTTAWA, ONTARIO OCTOBER 20-27

**Round Robin Matches**

CANADA 4 Finland 1	CANADA 3 Finland 2
CANADA 4 USA 3	USA 2 CANADA 1 (overtime)
USA 3 Finland 1	USA 4 Finland 3

**Round Robin Standings**

	GP	W	L	T	GF	GA	PTS
Canada	4	3	1	0	12	8	6
USA	4	3	1	0	12	9	6
Finland	4	0	4	0	7	14	0

**Final**

CANADA 1 USA 0

**Final Standings**

1. Canada
2. United States
3. Finland

**Scoring Leaders**

Players (country)	GP	G	A	PTS	PIMS
Granato, Cammi (USA)	5	4	1	5	0
Fisk, Sari (FIN)	4	3	1	4	2
O'Sullivan, Stephanie (USA)	5	2	2	4	2
Whyte, Sandra (USA)	5	0	4	4	0
Looney, Shelley (USA)	5	2	1	3	2
Deschamps, Nancy (CAN)	5	2	1	3	6
Drolet, Nancy (CAN)	4	2	1	3	0
Nieminen, Pirjo (FIN)	4	0	3	3	6
Benoit, Amanda (CAN)	5	1	1	2	2
Nystrom, Karen	5	1	1	2	2
Vaarakallio, Petra (FIN)	4	1	1	2	2
Bailey, Chris (USA)	5	0	2	2	0
Campbell, Cassie (CAN)	5	0	2	2	0
James, Angela (CAN)	5	0	2	2	2

**Goaltending**

Players (country)	MIN	GA	GAA
Rhéaume, Manon (CAN)	89	2	1.36
Dubé, Danielle (CAN)	130	3	1.38
Reddon, Lesley (CAN)	83	2	1.44
Whitten, Erin (USA)	240	7	1.75
Tueting, Sarah (USA)	60	3	3.00
Puputti, Tuula (FIN)	120	6	3.00
Sneck, Liisa-Maria (FIN)	120	8	4.00

# Notes and Signatures



**[www.canadianhockey.ca](http://www.canadianhockey.ca)**

**Special Thanks to our Premier Sponsors  
Un remerciement special à nos commanditaires**

